

A stylized, light orange illustration of a person's head and shoulders in profile, facing left. They are wearing white earbuds with a cord that has a small Sony logo. The person is holding a white mobile phone in their right hand. The background features abstract, flowing orange and white shapes.

Parabéns por ter adquirido o telefone Sony Ericsson W580i.
Para obter conteúdos adicionais para o telefone, vá para
www.sonyericsson.com/fun.

Registe-se agora para obter armazenamento online gratuito
e ofertas especiais em www.sonyericsson.com/myphone.
Para obter suporte para o produto, visite
www.sonyericsson.com/support.

Extras – Acessórios da Sony Ericsson

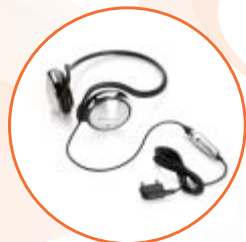
Altifalantes portáteis MPS-70

Altifalantes pequenos mas potentes que cabem no bolso.



Dispositivo estéreo mãos livres portátil HPM-83

Concebido para um som potente.



Cabo de música MMC-70

Liga o telefone móvel à sua aparelhagem estéreo.



A gama completa de acessórios poderá não estar disponível em todos os mercados. Para obter mais informações, visite www.sonyericsson.com/accessories.

Índice

Noções iniciais 5

Montagem, cartão SIM, bateria, ligar, ajuda, chamadas.

Conhecer o telefone 10

Descrição do telefone, ícones, menus, introdução de letras, menu de actividades, gestor de ficheiros, Memory Stick Micro™ (M2™).

Chamadas 22

Chamadas, contactos, controlo por voz, opções da chamada.

Serviço de mensagens 34

Mensagens SMS, mensagens MMS, mensagens de voz, e-mail, Meus amigos.

Imagens 43

Câmara, imagens, PhotoDJ™.

Entretenimento 46

Dispositivo mãos livres, Walkman®, controlo por oscilação, rádio, Track ID™, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, temas, jogos e muito mais.

Aplicação Fitness 55

Contador de passos, contador de calorias, voltas, velocidade, calibragem avançada, opções de fitness.

Conectividade 58

Definições, utilizar a Internet, RSS, sincronização, dispositivo Bluetooth™, cabo USB, serviço de actualizações.

Funcionalidades

adicionais 68

Despertador, calendário, tarefas, perfis, hora e data, bloqueio do cartão SIM.

Resolução de situações anómalas 74

O telefone não funciona do modo pretendido.

Informações importantes 78

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente, utilização segura e eficiente, acordo de licença do utilizador final, garantia, declaração de conformidade.

Índice remissivo 89

Sony Ericsson W580i

GSM 850/900/1800/1900

Este manual do utilizador é publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB ou pela respectiva empresa local afiliada, sem qualquer garantia. Quaisquer aperfeiçoamentos e alterações a este manual do utilizador que se revelem necessários devido a erros tipográficos, a uma eventual inexactidão das informações actualmente prestadas ou a melhoramentos em programas e/ou equipamento, poderão ser efectuados pela Sony Ericsson Mobile Communications AB ou pela respectiva empresa local afiliada, em qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste manual do utilizador.

Todos os direitos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Número de publicação: PT/LZT 108 9304 R2A

Atenção:

Alguns dos serviços indicados neste manual do utilizador não são suportados por todas as redes.

Isto também se aplica aos números GSM de emergência internacionais 112 e 911.

Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços se tiver dúvidas quanto à possibilidade de utilização de um determinado serviço.

Leia os capítulos *Utilização segura e eficiente* e *Garantia limitada* antes de utilizar o telefone móvel.

O telefone móvel tem capacidade para transferir, armazenar e reencaminhar conteúdos adicionais, por exemplo, sinais de toque. A utilização destes conteúdos poderá ser restringida ou proibida pelos direitos de terceiros, incluindo, mas não sem limitação, restrições ao abrigo das leis de direitos de autor aplicáveis. O utilizador, e não a Sony Ericsson, é inteiramente responsável por conteúdos adicionais transferidos para o telefone móvel e enviados a partir deste. Antes de utilizar conteúdos adicionais, verifique se o uso a que se

destina está correctamente licenciado ou autorizado. A Sony Ericsson não garante a exactidão, a integridade ou a qualidade de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros. A Sony Ericsson não se responsabilizará pela utilização inadequada de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros.

Bluetooth™ é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Bluetooth SIG Inc.

O logótipo em forma de berlinde, PlayNow, TrackID, Music DJ, PhotoDJ e VideoDJ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Ericsson Mobile Communications AB.

O nome e o logótipo WALKMAN®, Sony, Memory Stick Micro™ e M2™ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Corporation. Ericsson é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe™ e Photoshop™ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Adobe Systems incorporated nos EUA e/ou noutros países.

Real é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da RealNetworks, Inc. A marca Real™ está incluída sob licença da RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2007, RealNetworks, Inc. Todos os direitos reservados.

PictBridge é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Canon Kabushiki Kaisha Corporation.

Microsoft, Windows, Vista e PowerPoint são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Mac OS é uma marca comercial da Apple Computer, Inc., registada nos EUA e noutros países.

O modo de Introdução de Texto T9™ é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Tegic Communications. O método de Introdução de Texto T9™ está sob licença de uma ou mais

das seguintes patentes: EUA Patentes N°s 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadá Patente N° 1,331,057, Reino Unido Patente N° 2238414B; Norma de Hong Kong Patente N° HK0940329; República de Singapura Patente N° 51383; Patentes Europeias N° 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; e patentes adicionais estão pendentes a nível mundial.

Smart-Fit Rendering é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da ACCESS CO., LTD. no Japão e noutros países.

Java e todas as marcas comerciais e logótipos baseados em Java são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sun Microsystems, Inc, nos EUA ou noutros países.

Acordo de licença para utilizadores finais da Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Restrições: O Software é constituído por informações confidenciais protegidas por direitos de autor pertencentes à Sun, os direitos sobre todas as cópias são mantidos pela SUN e/ou pelos respectivos licenciantes. Os Clientes não têm permissão para modificar, descompilar, desmontar, descriptar, extrair ou alterar o Software de qualquer modo. O Software não pode ser locado, atribuído ou sublicenciado, no todo ou em parte.

- 2 Regulamentações de exportação: O Software, incluindo dados técnicos, está sujeito às leis de controlo das exportações dos EUA, incluindo o U. S. Export Administration Act e as respectivas regulamentações associadas, e poderá estar sujeito a regulamentações de exportação ou importação noutros países. O Cliente aceita estar estritamente em conformidade com todas essas regulamentações e reconhece que é da sua responsabilidade obter as licenças para exportar, reexportar ou importar Software. O Software não pode ser transferido, exportado ou reexportado de qualquer forma (i) para um cidadão ou residente de Cuba, Iraque, Irão, Coreia do Norte, Líbia, Sudão, Síria (esta lista poderá ser revista periodicamente), ou para qualquer país embargados pelos EUA; ou (ii) para qualquer indivíduo constante da lista do U. S. Treasury Department de Nações Especialmente Designadas da U. S. Commerce Department's Table of Denial Orders.
- 3 Direitos restringidos: A utilização, duplicação ou divulgação pelo governo dos Estados Unidos está sujeita às restrições estabelecidas nas cláusulas dos Direitos do Software de Computador e Dados Técnicos em DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), conforme for aplicável. Outros produtos e nomes de empresas aqui mencionados poderão ser marcas comerciais dos respectivos proprietários. Quaisquer direitos aqui não concedidos expressamente são reservados. As ilustrações utilizadas destinam-se apenas a ilustrar o texto e não podem reproduzir o telefone com exactidão.

Símbolos de instruções

Os símbolos seguintes aparecem no manual do utilizador:



Nota



Um serviço ou função dependem da rede ou do tipo de assinatura. Contacte o operador de rede para obter mais informações.



Consulte também a página...



Utilize uma tecla de selecção ou navegação para se deslocar e seleccionar itens

➡ *14 Navegação.*



Pressione o centro da tecla de navegação.



Pressione a tecla de navegação para cima.



Pressione a tecla de navegação para baixo.



Pressione a tecla de navegação para a esquerda.



Pressione a tecla de navegação para a direita.

Noções iniciais

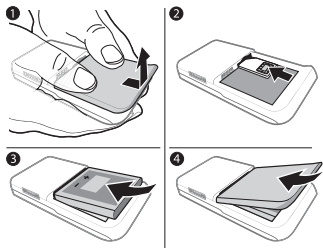
Montagem, cartão SIM, bateria, ligar, ajuda, chamadas.

Montagem

Antes de começar a utilizar o telefone, é necessário introduzir um cartão SIM e a bateria.

Cartão SIM e bateria

Para inserir o cartão SIM e a bateria



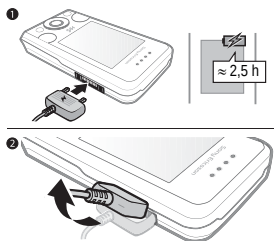
- 1 Desligue o telefone. Retire a tampa da bateria e a bateria.
- 2 Com os contactos virados para cima, deslize o cartão SIM para dentro do suporte até ficar encaixado no lugar.
- 3 Insira a bateria com o lado da etiqueta virado para cima, como é mostrado.
- 4 Deslize a tampa da bateria até ficar no lugar.

Para retirar o cartão SIM

- 1 Desligue o telefone. Retire a tampa da bateria e a bateria.
- 2 Empurre o cartão SIM para o libertar.

Bateria

Para carregar a bateria



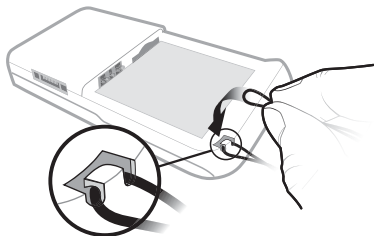
 Não ligue o carregador a menos que a bateria esteja inserida.

- 1 Ligue o carregador ao telefone. Espere aproximadamente 2,5 horas ou até o ícone de bateria indicar que a carga está completa antes de retirar o carregador.
- 2 Para retirar a ficha do carregador, empurre-a para cima e puxe. Algumas funções utilizam mais energia da bateria do que outras e poderá ser necessário recarregá-la com mais frequência. Se o tempo de

conversação e de espera ficar significativamente reduzido, substitua a bateria. Utilize apenas baterias aprovadas da marca Sony Ericsson
► 81 Bateria.

Correia

Para inserir a correia



- 1 Sem a tampa da bateria estar colocada, crie um laço e deslize-o para dentro da ranhura da correia.
- 2 Certifique-se de que o laço ficou preso por baixo do gancho de plástico puxando ligeiramente a correia.
- 3 Volte a colocar a tampa da bateria cuidadosamente para não deslocar a correia.

💡 *Apenas é recomendada a utilização de correias grossas (0,7 a 1,0 mm de diâmetro) que não se soltam do gancho de plástico.*

Ligar o telefone

Carregue o telefone e insira o cartão SIM antes de ligar o telefone. Utilize o assistente de configuração para preparar o telefone para ser utilizado.

Para ligar o telefone



- 1 Pressione sem soltar ①. O primeiro arranque poderá demorar alguns minutos.
- 2 Seleccione o modo em que pretende utilizar o telefone:
 - **Modo normal** – com todas as funcionalidades.
 - **Mod. de voo** – com funcionalidades limitadas, ficando os transmissores-receptores de rede, rádio FM e Bluetooth™ desligados
► 8 Modo de voo.
- 3 Introduza o PIN do cartão SIM, se for solicitado.

- 4 No primeiro arranque, seleccione o idioma.
- 5 Seleccione **Sim** para obter a ajuda do assistente de configuração.
- 6 Siga as instruções para concluir a configuração.

Cartão SIM

O cartão SIM (Subscriber Identity Module – Módulo de Identificação do Assinante) que é fornecido pelo operador de rede, contém informações acerca da sua assinatura. O cartão SIM regista várias informações, tal como o seu número de telefone e os nomes e números dos contactos.

 *Guarde os contactos no cartão SIM antes de o retirar do telefone.*

PIN

Poderá necessitar de um PIN (Personal Identity Number – Número de Identificação Pessoal) para o cartão SIM de modo a iniciar serviços telefónicos. Quando introduz o PIN, cada dígito aparece como *, a não ser que comece pelos mesmos dígitos de

um número de emergência, tal como 112 ou 911. Pressione  para corrigir erros.



Se introduzir o PIN incorrecto três vezes consecutivas, é apresentada a mensagem PIN bloqueado. Para o desbloquear, é necessário introduzir o PUK (Personal Unblocking Key – Chave de Desbloqueio Pessoal) ► 72 Bloqueio do cartão SIM.

Modo espera

Depois de ligar o telefone e de introduzir o PIN, o nome do operador de rede é apresentado no ecrã. Isto é designado por modo espera.

Ajuda no telefone

Existem textos de ajuda disponíveis no telefone.

Para utilizar o assistente de configuração

- No modo espera, seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Assist. configuração** e seleccione uma opção.

Transferir definições

Pode configurar funções no telefone que utilizam a Internet, tal como a Internet, serviço de mensagens MMS, e-mail e o serviço de actualizações da Sony Ericsson.

Pode utilizar **Transferir definições** se o seu cartão SIM suportar o serviço, se estiver ligado a uma rede, se estiver em modo normal e ainda não tiver as definições instaladas.



*Se no seu telefone já existirem definições, poderá não necessitar de definições adicionais. Se utilizar a opção **Transferir definições**, terá de concordar em registar o telefone na Sony Ericsson. Não serão transferidos quaisquer dados pessoais para ou processados pela Sony Ericsson. Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços para obter mais informações.*

Para visualizar informações sobre as funções

- Desloque-se para uma função e seleccione **Mais ► Informação**, se estiver disponível.

Para visualizar a demonstração do telefone

- No modo espera, seleccione **Menu ► Lazer ► Demonstração**.

Modo de voo

Pode utilizar o telefone em:

- **Modo normal** com todas as funcionalidades.
- **Mod. de voo** com funcionalidades limitadas. Em **Mod. de voo**, os transmissores-receptores de rede, radioeléctricos e Bluetooth estão desligados para não causarem interferências em equipamento sensível. Pode, por exemplo, ouvir música a bordo de um avião mas não pode fazer chamadas.



Siga as regulamentações de bordo e as instruções da tripulação referentes à utilização de dispositivos electrónicos.

Para visualizar opções do menu do Modo de voo

- No modo espera seleccione **Menu ► Definições**, desloque-se para o separador **Gerais ► Modo de voo** e seleccione uma opção.

Número IMEI

Guarde uma cópia do seu número IMEI (International Mobile Equipment Identity – Identificação Internacional de Equipamento Móvel) para o caso do telefone ser roubado.

Para visualizar o número IMEI

No modo espera, pressione *#06#.

Fazer e receber chamadas

O telefone deve estar em modo normal.

Para fazer e receber chamadas

- 1 Introduza um número de telefone (com o indicativo internacional do país e da área, se for aplicável).
- 2 Selecione **Ligar**.

Para receber uma chamada

- Quando o telefone tocar, abra a secção deslizante e selecione **Atender**.

Para terminar uma chamada

- Selecione **Terminar** ou feche o telefone.

Abrir e fechar o telefone

Pode ajustar o telefone para atender ou terminar automaticamente as chamadas ao abrir ou fechar o telefone.

Para definir a opção de atendimento de chamadas

- No modo espera selecione **Menu**
► **Definições**, desloque-se para o separador **Chamadas** ► **Abrir para atender** e selecione uma opção.

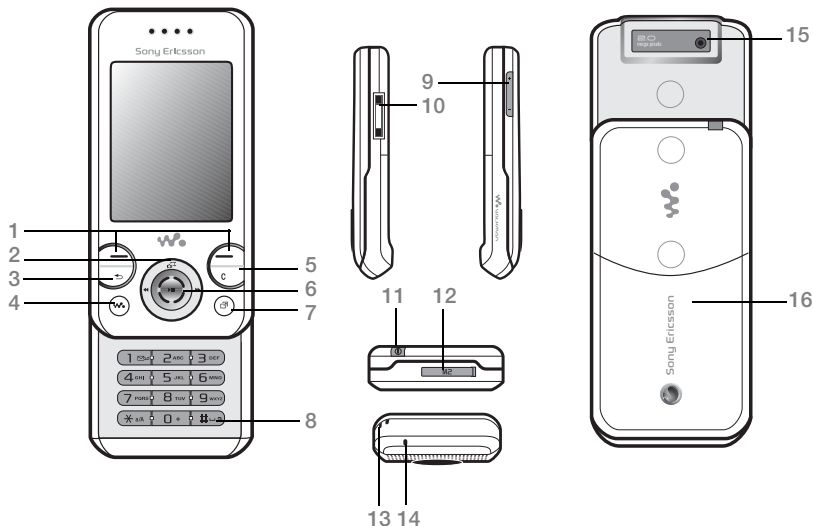
Para definir a opção para terminar chamadas

- No modo espera selecione **Menu**
► **Definições**, desloque-se para o separador **Chamadas** ► **Fechar p/term. chm** e selecione uma opção.

Conhecer o telefone

Descrição do telefone, ícones, menus, introdução de letras, menu de actividades, gestor de ficheiros, Memory Stick Micro™ (M2™).

Descrição do telefone



 Os ícones de algumas teclas podem variar.

- 1  Teclas de selecção
- 2  Atalho para a câmara na tecla de navegação
- 3  Tecla para retroceder
- 4  Tecla do Walkman®
- 5  Tecla apagar
- 6  Tecla de navegação
- 7  Tecla do menu de actividades
- 8  Tecla para silenciar
- 9  Teclas de volume, zoom da câmara
- 10 Conector para o carregador, dispositivo mãos livres e cabo USB
- 11  Tecla ligar/desligar
- 12 Ranhura para Memory Stick Micro™ (M2™)
- 13 Suporte para a correia
- 14 Microfone
- 15 Objectiva da câmara
- 16 Tampa da bateria

Para obter mais informações ➡ 14 Navegação

Descrição dos menus*



PlayNow™*



Internet*



Lazer

Serviços online**
Rádio
Jogos
TrackID™**
Leitor de vídeo
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Controlo remoto
Gravar som



Fitness

Corrida
Caminhada
Resultados
Definições



Mensagens

Escrever nova
Recebidas
E-mail
Leitor RSS
Rascunhos
Caixa de saída
Msgs. enviadas
Msgs. guardadas
Meus Amigos*
Ligar para correio
Modelos
Definições



WALKMAN



Gestor de ficheiros**

Álbum
Música
Imagens
Vídeos
Temas
Páginas Web
Jogos
Aplicações
Fitness



Contactos

Novo contacto



Câmara



Chamadas**



Todas



Atendidas



Números
marcados



Não atendidas



Gestor Pessoal

Despertadores
 Aplicações
 Calendário
 Tarefas
 Notas
 Sincronização
 Temporizador
 Cronómetro
 Calculadora
 Memória códigos



Definições***



Gerais

Perfis
 Hora e data
 Idioma
 Serviço actualização**
 Controlo por voz
 Novos eventos
 Atalhos
 Modo de voo
 Segurança
 Assist. configuração
 Estado do telef.
 Reinicialização total



Sons e alertas

Volume de toque
 Sinal de toque
 Modo silencioso
 Efeitos luminosos
 Toque progressivo
 Alerta de vibração
 Alerta de mensagem
 Som das teclas



Visor

Padrão de fundo
 Temas
 Protecção de ecrã
 Tamanho do relógio
 Brilho
 Editar ID das linhas*



Chamadas

Marcação rápida
 Desviar chamadas
 Mudar para linha 2*
 Gerir chamadas
 Tempo e custo**
 Mostrar ou ocultar
 Mãos livres
 Abrir para atender



Conectividade**

Bluetooth
 USB
 Sincronização
 Gestão de dispositos.
 Redes móveis
 Comunic. de dados
 Definições Internet
 Def. de streaming
 Acessórios

* Os menus e os itens da área de visualização poderão ser diferentes dependendo do fornecedor de serviços.

** Alguns menus dependem do operador, da rede e da assinatura.

*** Utilize a tecla de navegação para se deslocar entre separadores nos submenus. Para obter mais informações

► 14 Navegação.

Navegação

Os menus principais são apresentados sob a forma de ícones. Alguns submenus incluem separadores. Para se deslocar para um separador, pressione a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita e seleccione uma opção.

Teclas de navegação



Tecla de navegação - ● ◀ ▶ 🔍 ↻

Tecla

●	Deslocação para o menu principal ou para seleccionar itens destacados.
◀ ▶ 🔍 ↻	Deslocação entre menus e separadores.
—	Seleção das opções mostradas imediatamente acima destas teclas no ecrã.
←	Retroceder um nível nos menus. Pressione sem soltar para voltar ao modo espera ou para terminar uma função.
C	Eliminar itens, tais como imagens, sons e contactos. Durante uma chamada, pressione sem soltar para silenciar o microfone.
W	Abrir o Walkman®.

	Abrir o menu de actividades. ➡ 19 <i>Menu de actividades</i> .
	Pressione sem soltar para ligar para o serviço de correio de voz (se estiver definido).
	Pressione para seleccionar o modo de câmara. Pressione sem soltar para tirar uma fotografia.
	No modo espera, pressione sem soltar qualquer uma destas teclas para aceder a um contacto cujo nome comece pela letra correspondente. No modo espera pressione uma tecla numérica e seleccione Ligar para efectuar a marcação rápida.
	Desligar o sinal de toque quando recebe uma chamada. Pressione sem soltar para tornar o telefone silencioso. O despertador toca mesmo que o telefone esteja definido para modo silencioso. Pressione para introduzir um espaço quando estiver a escrever uma mensagem.
	Pressione para alterar a letra (maiúsculas/minúsculas) quando estiver a escrever uma mensagem.



Visualizar informações de estado no modo espera.
Aumentar o volume durante uma chamada, quando utiliza o Walkman® ou o rádio.
Ajustar a luminosidade da câmara.
Pressione para avançar uma faixa quando utiliza o Walkman®.
Pressione sem soltar para avançar para o canal de rádio seguinte.
Pressione duas vezes para rejeitar uma chamada.
Pressione sem soltar para efectuar a marcação por voz, alternativamente, diga a palavra mágica (se estiver definida)
➡ 27 *Controlo por voz.*



Diminuir o volume durante uma chamada, ou quando estiver a utilizar o Walkman® ou o rádio.
Ajustar a luminosidade da câmara.
Pressione sem soltar para retroceder para o próximo canal de rádio.
Pressione sem soltar para efectuar a marcação por voz, alternativamente, diga a palavra mágica (se estiver definida)
➡ 27 *Controlo por voz.*

► **Info.** Estão disponíveis no telefone informações adicionais, explicações ou sugestões acerca das funcionalidades.
menus ou funções disponíveis no telefone ➡ 7 *Ajuda no telefone.*

► **Mais** Aceder a uma lista de opções. Existem alternativas diferentes na lista de opções, dependendo do ponto onde se encontra nos menus.

Barra de estado

Alguns dos ícones que poderão aparecer:

Ícone	Descrição
	Potência do sinal da rede GSM.
	EDGE disponível.
	GPRS disponível.
	Estado da bateria.
	Bateria a carregar, aparece com o ícone de estado da bateria.
	Chamada recebida não atendida.
	Mensagem SMS recebida.
	Mensagem de e-mail recebida.
	Mensagem MMS recebida.
	Mensagem de voz recebida.
	Chamada a decorrer.
	O dispositivo mãos livres está ligado.
	O rádio está a tocar em segundo plano.
	Aviso do calendário.
	Aviso de tarefa.

Atalhos

Pode criar correspondências entre atalhos do teclado e da tecla de navegação e os menus e funções principais do telefone.

Utilizar atalhos do teclado

Os atalhos do teclado dão acesso directo a um menu. A numeração dos menus começa no ícone superior esquerdo e move-se para a direita e depois fila a fila. Por exemplo:

- Pressione **(5)** para aceder ao quinto item de menu.
- Pressione **(*)0/A)**, **(0 +)** e **(#->2)** para aceder ao décimo, décimo primeiro e décimo segundo item.
- Pressione sem soltar **(5)** para voltar ao modo espera.

Utilizar atalhos da tecla de navegação

No modo espera, para se deslocar para um atalho ou função, pressione **(←)**, **(→)**, **(↑)** ou **(↓)**.

Para editar um atalho da tecla de navegação

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Atalhos**.
- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione **Editar**.
- 3 Desloque-se para uma opção de menu e seleccione **Atalho**.

Idioma do telefone

Pode seleccionar o idioma a utilizar nos menus do telefone ou para escrever texto.

Para alterar o idioma do telefone

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Idioma** ► **Idioma do telefone**.
- 2 Seccione um idioma.



A maioria dos cartões SIM definem automaticamente o idioma dos menus para o país no qual o cartão SIM é adquirido. Caso contrário, o idioma predefinido é o Inglês.

Introduzir letras e caracteres

Introduza caracteres utilizando:

- Introdução de texto “multitap”
- Introdução de Texto T9™

Para alterar o método de introdução de texto

- Quando estiver a introduzir letras, pressione sem soltar **(*) a/A**.

Opções quando introduz letras

- Seccione **Mais**.

Para introduzir letras através do método “multitap”

- Pressione **(2)** - **(9)** repetidamente até aparecer o carácter pretendido.
- Pressione **(*) a/A** para alternar entre maiúsculas e minúsculas.
- Pressione sem soltar **(0 +)** - **(9)** para introduzir números.
- Pressione **(C)** para eliminar letras ou números.
- Pressione **(1) Esc** para obter os sinais de pontuação mais habituais.
- Pressione **(# ↵)** para adicionar um espaço.

Introdução de Texto T9™

O método de Introdução de Texto T9 utiliza um dicionário incorporado.

Para utilizar a Introdução de texto T9™

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Escrever nova**
► **Mensagem SMS**.
- 2 Pressione cada tecla apenas uma vez, mesmo que a letra pretendida não seja a primeira letra da tecla. Por exemplo, para escrever a palavra “Jane”, pressione **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Introduza a palavra inteira antes de verificar as palavras opcionais.
 - Pressione **(A)** ou **(V)** para aceder a escolhas de palavras.
 - Pressione **(# ↵)** para aceitar a palavra e adicionar um espaço.

- Pressione  para aceitar a palavra sem adicionar um espaço.
- Pressione  e, em seguida,  ou  para introduzir um sinal de pontuação.
- Pressione  para eliminar a última letra introduzida.

Para adicionar palavras ao dicionário de introdução de texto T9

- 1 Quando introduzir letras, seleccione **Mais ► Escrever palavra**.
- 2 Edite a palavra utilizando o método “multitap”.
- 3 Seleccione **Inserir**.

Previsão da palavra seguinte

Quando está a escrever uma mensagem, pode utilizar o método de Introdução de Texto T9 para prever a palavra seguinte, se tiver sido utilizada previamente numa frase.

Para ligar/desligar a previsão da palavra seguinte

- 1 Quando introduzir letras, seleccione **Mais ► Opções de escrita ► Palavra seguinte ► Selec**.

Para utilizar a previsão da palavra seguinte

- Quando estiver a introduzir letras, pressione  para aceitar ou continuar.

Menu de actividades

O menu de actividades permite visualizar e aceder a novos eventos, marcadores e atalhos.

Para abrir e fechar o menu de actividades

- Pressione .

Separadores do menu de actividades

- **Novos eventos** – para visualizar chamadas não atendidas e mensagens novas. Os novos eventos também podem ser definidos para serem apresentados como texto pop-up em **Definições ► separador Gerais ► Novos eventos ► Pop-up**.
- **Aplics. activas** – aplicações que estão a ser executadas em segundo plano.
- **Meus atalhos** – adicionar, eliminar e alterar a ordem dos atalhos.
- **Internet** – os marcadores da Internet.

Gestor de ficheiros

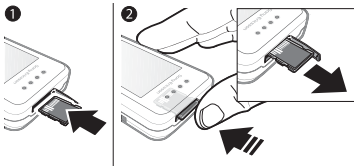
O Gestor de ficheiros contém itens tais como imagens, música, temas, páginas Web, jogos e aplicações guardados na memória do telefone ou no cartão de memória. Se a memória estiver cheia, elimine alguns conteúdos para libertar espaço.

 O telefone e o cartão de memória por vezes são vendidos separadamente.

Memory Stick Micro™ (M2™)

Adicione memória extra ao telefone com um cartão de memória Memory Stick Micro™ (M2™). O cartão de memória pode ser utilizado com outros dispositivos compatíveis.

Para inserir e retirar um cartão de memória



 Coloque o telefone em modo espera antes de inserir ou retirar o cartão de memória.

- 1 Abra a tampa da ranhura para o cartão de memória e insira-o com os contactos virados para cima, como é mostrado.
- 2 Pressione a extremidade para o soltar e remover.

Opções do cartão de memória

Pode verificar o estado da memória ou formatar o cartão de memória para eliminar todas as informações.

Para visualizar opções do cartão de memória

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Gestor de ficheiros** ► **separador No Memory Stick**.
- 2 Seleccione **Mais**.

Separadores dos menus do Gestor de ficheiros

O Gestor de ficheiros está dividido em três separadores. Os ícones indicam onde é que os ficheiros estão guardados.

- **Todos os ficheiros** - todo o conteúdo está na memória do telefone e num Memory Stick Micro™ (M2™).
- **No Memory Stick** - todo o conteúdo está num Memory Stick Micro™ (M2™).
- **No telefone** - todo o conteúdo está na memória do telefone.

Informações do ficheiro

Pode visualizar informações acerca do ficheiro, para isso, destaque-o e seleccione **Mais** ► **Informação**.

Os itens que são transferidos ou

recebidos através de um dos métodos de transferência disponíveis poderão estar protegidos por direitos de autor. Se um ficheiro estiver protegido, poderá não ser possível copiar ou enviar esse ficheiro. Um ficheiro protegido por DRM tem um símbolo de chave (🔑).

Para mover um ficheiro para a memória

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor de ficheiros**.
- 2 Desloque-se para uma pasta e seleccione **Abrir**.
- 3 Desloque-se para um ficheiro e seleccione **Mais** ▶ **Gerir ficheiro**
▶ **Mover**.
- 4 Opte por transferir o ficheiro para o Telefone ou Memory Stick ▶ **Selec.**

Para copiar um ficheiro para a memória

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor de ficheiros**.
- 2 Desloque-se para uma pasta e seleccione **Abrir**.
- 3 Desloque-se para um ficheiro e seleccione **Mais** ▶ **Gerir ficheiro**
▶ **Copiar**.
- 4 Opte por copiar o ficheiro para o Telefone ou Memory Stick ▶ **Selec.**

Para transferir ficheiros para um computador

Pode transferir ficheiros para o computador através da tecnologia sem fios Bluetooth™ ou do cabo USB

► **58 Conectividade**.

Para criar uma subpasta

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor de ficheiros**.
- 2 Desloque-se para uma pasta e seleccione **Mais** ▶ **Nova pasta**.
- 3 Introduza um nome para a pasta.
- 4 Seleccione **OK** para guardar a pasta.

Para seleccionar um ou mais ficheiros

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor de ficheiros**.
- 2 Desloque-se para uma pasta e seleccione **Mais** ▶ **Marcar**
▶ **Marcar vários**.
- 3 Desloque-se para seleccionar ficheiros e seleccione **Marcar** ou **Desmarcar**.

Para eliminar um ficheiro ou uma subpasta do Gestor de ficheiros

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor de ficheiros**.
- 2 Desloque-se para uma pasta e seleccione **Abrir**.
- 3 Desloque-se para um ficheiro e seleccione **Mais** ▶ **Eliminar**.

Chamadas

Chamadas, contactos, controlo por voz, opções da chamada.

Fazer e receber chamadas

Deve ligar o telefone e estar dentro da área de alcance de uma rede.

➡ 7 Ajuda no telefone.

Para fazer uma chamada

- 1 No modo espera introduza um número de telefone.
- 2 Seleccione **Ligar**.



*Para fazer chamadas internacionais, pressione sem soltar **[0+]** até aparecer um sinal +.*

Para repetir a marcação de um número

- Quando a pergunta **Repetir?** for apresentada, seleccione **Sim**.



Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto está à espera. Quando a chamada for estabelecida, o telefone irá emitir um sinal alto, a menos que esteja silenciado.

Para atender ou rejeitar uma chamada

- Seleccione **Atender** ou abra a secção deslizante para atender uma chamada.
- Seleccione **Ocupado** para terminar ou rejeitar uma chamada.

Para silenciar o microfone

- 1 Pressione sem soltar **[C]**.
- 2 Pressione sem soltar **[C]** novamente para retomar.

Para definir o altifalante

- Durante uma chamada, seleccione **Mais ► Ligar altifalante** ou **Deslig. altifalante**.



Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante. Poderá danificar a audição.

Para ajustar o volume do auscultador

- Pressione **[+]** para aumentar ou **[-]** para diminuir o volume.

Para terminar uma chamada

- Seleccione **Terminar** ou feche o telefone.

Redes

Alguns operadores de rede permitem mudar de rede manualmente.

Para mudar de rede

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Redes móveis ► Selecionar rede**.
- 2 Seleccione uma opção.

Chamadas de emergência

O seu telefone suporta números de emergência internacionais, por exemplo, 112 e 911. Normalmente, estes números podem ser utilizados para fazer chamadas de emergência em qualquer país, com ou sem um cartão SIM inserido, se existir uma rede GSM dentro da área de cobertura.

 *Em alguns países, também poderão ser utilizados outros números de emergência. Neste caso, o operador de rede poderá ter guardado no cartão SIM outros números de emergência locais.*

Para fazer uma chamada de emergência

- Introduza 112 ou 911 (os números de emergência internacionais), seleccione **Ligar**.

Para visualizar os números de emergência locais

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais ► Opções ► Números especiais ► N°s de emergência**.

Contactos

Pode guardar nomes, números e informações pessoais nos Contactos.

As informações podem ser guardadas na memória do telefone ou no cartão SIM.

Para obter informações úteis e definições, seleccione **Contactos ► Mais ► Opções**.

Contacto predefinido

Pode escolher a agenda interna ou o cartão SIM como a lista de contactos predefinida.

Para seleccionar os contactos predefinidos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais ► Opções ► Avançadas ► Contactos predef.**
- 3 Seleccione uma opção.

Contactos do telefone

Os contactos do telefone são guardados na memória do telefone e poderão conter nomes, números de telefone e informações pessoais.

Para adicionar um contacto ao telefone

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Contactos ► Novo contacto ► Adicionar**.
- 2 Introduza o nome e seleccione **OK**.
- 3 Introduza o número e seleccione **OK**.

- 4 Selecione uma opção de número.
- 5 Desloque-se entre os separadores e selecione os campos para adicionar informações. Para introduzir símbolos tais como @, selecione **Mais ► Adic. símbolo**, desloque-se para um símbolo e selecione **Inserir**.
- 6 Quando todas as informações tiverem sido adicionadas, selecione **Guardar**.

Para eliminar um contacto

- 1 No modo espera selecione **Menu ► Contactos** e desloque-se para um contacto.
- 2 Pressione **(C)** e selecione **Sim**.

Para eliminar todos os contactos do telefone

- 1 No modo espera, selecione **Menu ► Contactos**.
- 2 Selecione **Opções ► Avançadas ► Elim. tds contactos ► Selec. ► Sim**.

Para guardar nomes e números de telefone automaticamente no cartão SIM

- 1 No modo espera, selecione **Menu ► Contactos**.
- 2 Selecione **Mais ► Opções ► Avançadas ► Guardar auto. SIM ► Ligar**.

Contactos do SIM

Guarde contactos no cartão SIM.

Para adicionar um contacto ao SIM

Tendo os **Contactos SIM** como predefinição:

- 1 No modo espera, selecione **Menu ► Contactos ► Novo contacto ► Adicionar**.
- 2 Introduza o nome e selecione **OK**.
- 3 Introduza o número e selecione **OK**.
- 4 Selecione um número.
- 5 Adicione mais informações, se estiverem disponíveis e selecione **Guardar**.

Estado da memória

O número de contactos que é possível guardar no telefone ou no cartão SIM dependem da memória disponível.

Para visualizar o estado da memória

- 1 No modo espera, selecione **Menu ► Contactos**.
- 2 Selecione **Mais ► Opções ► Avançadas ► Estado da mem**.

Utilizar contactos

Para ligar para um contacto

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Desloque-se para, ou introduza a(s) primeira(s) letra(s) do nome do contacto.
- 3 Quando o contacto estiver destacado, pressione  ou  para seleccionar um número e, em seguida, seleccione **Ligar**.

Para enviar um contacto

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Seleccione um contacto.
- 3 Seleccione **Mais** ▶ **Enviar contacto**.
- 4 Seleccione um método de transferência.

Para enviar todos os contactos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais** ▶ **Opções**
▶ **Avançadas** ▶ **Enviar todos contact**.
- 3 Seleccione um método de transferência.

Para copiar nomes e números para o cartão SIM

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais** ▶ **Opções**
▶ **Avançadas** ▶ **Copiar para SIM**.
- 3 Seleccione uma opção.



Quando copia todos os contactos do telefone para o cartão SIM, todas as informações existentes no cartão SIM são substituídas.

Para copiar nomes e números para os contactos do telefone

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais** ▶ **Opções**
▶ **Avançadas** ▶ **Copiar do SIM**.
- 3 Seleccione uma opção.

Para editar um contacto do telefone

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Desloque-se para um contacto e seleccione **Mais** ▶ **Editar contacto**.
- 3 Desloque-se para um separador e para um campo, e seleccione **Editar**.
- 4 Edite a informação e seleccione **Guardar**.

Para editar um contacto do SIM

Tendo os contactos do SIM como agenda predefinida:

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos**.
- 2 Desloque-se para um nome e número, e seleccione **Mais** ▶ **Editar contacto**.
- 3 Edite o nome e o número.

Para guardar e restaurar contactos com um cartão de memória

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais** ► **Opções** ► **Avançadas** ► **Copiar para M.S.** ou **Restaurar do M.S.**

Para seleccionar a ordem de apresentação dos contactos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Contactos**.
- 2 Seleccione **Mais** ► **Opções** ► **Avançadas** ► **Ordenação**.

Lista de chamadas

Informações sobre as chamadas recentes.

Para ligar para um número existente na lista de chamadas

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **Chms.** e desloque-se para um separador.
- 2 Desloque-se para um nome ou número, e seleccione **Ligar**.

Para adicionar um número da lista de chamadas aos contactos

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **Chms.** e seleccione um separador.
- 2 Desloque-se para o número e seleccione **Mais** ► **Guardar número**.

- 3 Seleccione **Novo contacto** para criar um contacto novo ou seleccione um contacto existente ao qual o número será adicionado.

Para apagar a lista de chamadas

- No modo espera, seleccione **Menu** ► **Chms.** separador **Todas** ► **Mais** ► **Eliminar tudo**.

Marcação rápida

Pode guardar números nas posições 1 a 9 no telefone para lhes aceder rapidamente.

Para editar os números de marcação rápida

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Contactos** ► **Mais** ► **Opções** ► **Marcação rápida**.
- 2 Desloque-se para a posição e seleccione **Adicionar** ou **Mais** ► **Substituir**.

Para utilizar a marcação rápida

- No modo espera, introduza o número de posição ► **Ligar**.

Correio de voz

Se a sua assinatura incluir correio de voz, é possível deixar-lhe uma mensagem quando não puder atender uma chamada.

 *Contacte o operador de rede para obter mais informações.*

Para ligar para o serviço de correio de voz

- No modo espera, pressione sem soltar .

Para editar o número de correio de voz

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Definições** ► **Nº correio de voz**.
- 2 Introduza o número e seleccione **OK**.

Controlo por voz

Se criar comandos de voz, pode efectuar:

- Marcação por voz – ligar para alguém dizendo o respectivo nome.
- Palavra mágica – activar o controlo por voz através de uma palavra ou frase fora do comum à sua escolha.
- Atendimento por voz – atender e rejeitar chamadas com a funcionalidade de atendimento por voz e um dispositivo mãos livres portátil ou para automóvel.

Para activar a marcação por voz e gravar comandos

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Controlo por voz** ► **Marcação por voz** ► **Activar** ► **Sim** ► **Novo comando voz** e seleccione um contacto.
- 2 Se o contacto tiver mais do que um número, utilize  e  para visualizar os números. Seleccione o número ao qual o comando de voz será adicionado. Grave um comando de voz tal como “Telemóvel do João”.
- 3 Siga as instruções apresentadas no ecrã. Espere pelo sinal e diga o comando que será gravado. O comando de voz é reproduzido para verificação.
- 4 Se a gravação estiver satisfatória, seleccione **Sim**. Caso contrário, seleccione **Não** e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Nome da pessoa que liga

Pode ouvir o nome do contacto gravado quando recebe uma chamada desse contacto.

Para utilizar o nome da pessoa que liga

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Controlo por voz** ► **Ouvir nome**.
- 2 Seleccione uma opção.

Para efectuar a marcação por voz com o telefone

- 1 No modo espera, pressione sem soltar **(+)** ou **(-)**.
- 2 Espere pelo sinal e diga um nome gravado, por exemplo, “Telemóvel do João”. O nome é reproduzido para verificação e a chamada é iniciada.

Para efectuar a marcação por voz com um dispositivo mãos livres

- No modo espera, pressione sem soltar a tecla do dispositivo mãos livres.

A palavra mágica

Pode gravar e utilizar um comando de voz para activar o controlo por voz sem pressionar qualquer tecla.



Os dispositivos Bluetooth™ não suportam a palavra mágica.



Escolha uma palavra ou frase longa e fora do comum que possa ser distinguida facilmente das conversas normais que poderão estar a decorrer.

Para activar e gravar a palavra mágica

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Controlo por voz** ► **Palavra mágica**
► **Activar**.

- 2 Siga as instruções apresentadas no ecrã e seleccione **Continuar**.
- 3 Espere pelo sinal e diga a palavra mágica.
- 4 Seleccione **Sim** para aceitar ou **Não** para gravar uma palavra nova.
- 5 Siga as instruções apresentadas no ecrã e seleccione **Continuar**.
- 6 Seleccione onde é que a palavra mágica deve ser utilizada.

Atender com comandos de voz

Quando utiliza um dispositivo mãos livres, pode atender ou rejeitar chamadas com a voz.

Para activar o atendimento por voz e gravar comandos de atendimento por voz

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Controlo por voz** ► **Atendimento por voz** ► **Activar**.
- 2 Siga as instruções apresentadas no ecrã e seleccione **Continuar**. Espere pelo sinal e diga “Atender”.
- 3 Seleccione **Sim** para aceitar ou **Não** para fazer uma nova gravação.
- 4 Siga as instruções apresentadas no ecrã e seleccione **Continuar**. Espere pelo sinal e diga “Ocupado”.

- 5 Selecione **Sim** para aceitar ou **Não** para fazer uma nova gravação.
- 6 Siga as instruções apresentadas no ecrã e selecione **Continuar**; em seguida, selecione os ambientes nos quais o atendimento por voz será activado.

Para atender ou rejeitar uma chamada com comandos de voz

Quando o telefone tocar, diga:

- “Atender” para atender a chamada.
- “Ocupado” para rejeitar a chamada.

Para editar os comandos associados aos contactos

- 1 No modo espera selecione **Menu**
▶ **Contactos** e desloque-se para um contacto.
- 2 Selecione **Mais** ▶ **Editar contacto**.
- 3 Selecione o comando de voz a editar.



Reencaminhar chamadas

Pode reencaminhar as chamadas, por exemplo, para um serviço de atendimento.



Quando a função de restrição de chamadas está activada, algumas opções de reencaminhamento de chamadas não estão disponíveis.

➡ 32 *Restringir chamadas.*

Opções de reencaminhamento de chamadas

O telefone dispõe das seguintes opções:

- **Desviar sempre** – todas as chamadas.
- **Quando ocupado** – se estiver a decorrer uma chamada.
- **Inacessível** – se o telefone estiver desligado ou inacessível.
- **Não atende** – se a chamada não for atendida dentro de um limite de tempo específico.

Para activar o reencaminhamento de chamadas

- 1 No modo espera, selecione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Chms.**
▶ **Desviar chamadas.**
- 2 Selecione um tipo de chamada e uma opção de reencaminhamento, e selecione **Activar**.
- 3 Introduza o número de telefone para o qual as mensagens serão encaminhadas.
- 4 Selecione **OK**.

Várias chamadas simultâneas

Gerir mais do que uma chamada em simultâneo.



Serviço de aviso de chamada em espera

Quando este serviço está activado, ouve-se um sinal sonoro se receber uma segunda chamada.

Para utilizar o serviço de aviso de chamada em espera

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Chms.**
► **Gerir chamadas** ► **Chm. em espera.**
- 2 Seleccione uma opção.

Para fazer uma segunda chamada

- 1 Durante a chamada, seleccione **Mais**
► **Reter** para colocar em espera a chamada que está a decorrer.
- 2 Introduza o número e seleccione **Mais** ► **Ligar**.

Receber uma segunda chamada de voz

Quando recebe uma segunda chamada, pode:

- **Atender** para colocar em espera a chamada que está a decorrer.
- **Ocupado** para rejeitar a nova chamada e continuar com a chamada que está a decorrer.
- **Subst. chm. activa** para atender e terminar a chamada que está a decorrer.



Gerir duas chamadas de voz

Pode ter simultaneamente chamadas a decorrer e colocadas em espera.

Pressione **Mais** para visualizar as opções da chamada:

- **Alternar** para alternar entre as duas chamadas.
- **Juntar chamadas** para juntar as duas chamadas.
- **Transferir chm.** para ligar as duas chamadas. Será desligado das duas chamadas.



Chamadas em conferência

Com uma chamada em conferência, pode ter uma conversa conjunta com um máximo de cinco pessoas. O limite permitido pela sua assinatura poderá ser menos de cinco pessoas.



Poderão existir custos adicionais para chamadas com vários participantes, contacte o operador de rede para obter mais informações.

Para juntar duas chamadas numa chamada em conferência

- Durante a chamada, seleccione **Mais**
► **Juntar chamadas**.

Para adicionar um novo participante

- 1 Durante a chamada, seleccione **Mais**
▶ **Reter** para colocar em espera as chamadas que foram juntadas uma à outra.
- 2 Seleccione **Mais** ▶ **Adicionar chm.** e ligue para a pessoa seguinte que pretende adicionar à chamada em conferência.
- 3 Seleccione **Mais** ▶ **Juntar chamadas.**
- 4 Repita os passos 1 a 3 para adicionar mais participantes.

Para desligar um participante

- 1 Seleccione **Mais** ▶ **Desligar particip.**
- 2 Seleccione o participante que pretende desligar.

Para ter uma conversa privada

- 1 Seleccione **Mais** ▶ **Falar com** e seleccione o participante com quem pretende conversar.
- 2 Para retomar a chamada em conferência, pressione **Mais** ▶ **Juntar chamadas.**



Duas linhas de voz



Se a sua assinatura suportar o serviço de linha alternativa, pode fazer chamadas com diferentes números de telefone.

Para seleccionar uma linha para as chamadas a efectuar

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Chms.**
- 2 Seleccione uma opção.

Para alterar o nome de uma linha

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Definições** separador **Chamadas**
▶ **Editar ID das linhas.**
- 2 Seleccione a linha a editar.

Os meus números

Pode visualizar, adicionar e editar os seus próprios números de telefone.

Para verificar os seus números de telefone

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Contactos** ▶ **Mais** ▶ **Opções**
▶ **Números especiais** ▶ **Meus números.**
- 2 Seleccione uma opção.

Aceitar chamadas

Pode optar por receber apenas chamadas de determinados números de telefone. Se a opção de reencaminhamento de chamadas **Quando ocupado** estiver activada, as chamadas serão reencaminhadas.

Para adicionar números à lista de números permitidos

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Chms.**
▶ **Gerir chamadas** ▶ **Aceitar chamadas** ▶ **Apenas da lista**
▶ **Editar** ▶ **Adicionar.**
- 2 Desloque-se para um contacto ou grupo.

Para aceitar todas as chamadas

- No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Chms.**
▶ **Gerir chamadas** ▶ **Aceitar chamadas** ▶ **Todas chamadas.**



Restringir chamadas

Pode restringir as chamadas a efectuar e a receber. É necessária uma palavra-passe que é indicada pelo fornecedor de serviços.



Se reencaminhar as chamadas recebidas, não será possível activar algumas das opções de restrição de chamadas.

Para utilizar a restrição de chamadas

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Chms.**
▶ **Gerir chamadas** ▶ **Restringir chamadas.**
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Introduza uma palavra-passe e seleccione **OK.**



Marcação fixa

A função de marcação fixa permite que sejam feitas chamadas apenas para números guardados no cartão SIM. Os números fixos são protegidos pelo PIN2. É possível guardar números parciais. Por exemplo, se guardar 0123456 poderá fazer chamadas para todos os números que comecem por 0123456.



Continua a ser possível ligar para os números de emergência internacionais 112 ou 911.



Quando a marcação fixa está activada, poderá não ser possível visualizar ou gerir os números de telefone guardados no cartão SIM.

Para utilizar a marcação fixa

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Contactos.**
- 2 Seleccione **Mais** ▶ **Opções**
▶ **Números especiais** ▶ **Marcação fixa** e seleccione **Activar.**
- 3 Introduza o PIN2 e seleccione **OK.**
- 4 Seleccione **OK** novamente para confirmar.

Para guardar um número fixo

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Contactos.
- 2 Seleccione Mais ► Opções ► Números especiais ► Marcação fixa ► Números fixos ► Novo número
- 3 Introduza a informação e pressione Guardar.



Duração e custo da chamada

A duração da chamada é mostrada durante a chamada. Pode verificar a duração da última chamada, das chamadas efectuadas e a duração total.

Para verificar a duração da chamada

- No modo espera, seleccione Menu ► Definições separador Chamadas ► Tempo e custo ► Temporizadores.

Funções de chamada adicionais

Sinais de tons

Pode utilizar serviços bancários ou controlar um atendedor de chamadas através de sinais de tons durante uma chamada.

Para utilizar sinais de tons

- 1 Durante a chamada, pressione Mais ► Activar tons.
- 2 Pressione os números no teclado para enviar tons.
- 3 Pressione  para limpar o ecrã.

Bloco de notas

Utilize o ecrã como um bloco de notas para introduzir um número de telefone durante uma chamada.



Desactive os tons antes de utilizar o bloco de notas para não causarem ruído durante a chamada. ► 33 Para utilizar sinais de tons.

Para fazer uma chamada ou guardar um número a partir do bloco de notas

- Durante uma chamada, introduza um número de telefone:
 - **Ligar** para ligar para o número.
 - **Mais ► Guardar número** para guardar o número.

Mostrar ou ocultar o seu número

Com a função de identificação do número de chamada, pode ocultar ou mostrar o seu número quando faz uma chamada.

Para mostrar ou ocultar sempre o seu número de telefone

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Definições ► separador Chamadas ► Mostrar ou ocultar.
- 2 Seleccione uma opção.

Serviço de mensagens

Mensagens SMS, mensagens MMS, mensagens de voz, e-mail, Meus amigos.

O telefone suporta serviços de mensagens. Contacte o seu fornecedor de serviços quanto aos serviços que pode utilizar ou, para mais informações, visite www.sonyericsson.com/support.

Mensagens de texto (SMS)

As mensagens SMS podem conter imagens simples, efeitos sonoros, animações e melodias. Pode, também, criar e utilizar modelos para as mensagens.



Se enviar uma mensagem SMS a um grupo, a cobrança será efectuada por cada membro.

Antes de começar

Deve ter um número do centro de mensagens. O número do centro de mensagens é disponibilizado pelo fornecedor de serviços e está guardado no cartão SIM. Se o número não se encontrar no cartão SIM quando o recebe, pode introduzir o número

manualmente. Se não souber qual o número do centro de mensagens, contacte o fornecedor de serviços.

Para introduzir o número do centro de mensagens

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Definições**
► **Mensagem SMS** ► **Centro de msgs.**
- 2 Se nenhum número for apresentado, seleccione **Editar** ► **Novo centro de msg** e introduza-o, incluindo o sinal de acesso internacional “+” e o indicativo do país/região.
- 3 Seleccione **Guardar**.

Enviar mensagens SMS

Para obter informações acerca da introdução de letras, ► **18 Introduzir letras e caracteres.**

Para escrever e enviar uma mensagem SMS

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Escrever nova**
► **Mensagem SMS**.
- 2 Escreva a mensagem e seleccione **Continuar**.
- 3 Desloque-se para uma opção e pressione **Selec.**
- 4 Pressione **Enviar**.

Para copiar e colar texto numa mensagem

- 1 Quando estiver a escrever a mensagem, seleccione **Mais**
► **Copiar e colar**.
- 2 Seleccione **Copiar tudo** ou ► **Marcar e copiar**.
- 3 Desloque-se e marque o texto na mensagem.
- 4 Seleccione **Mais** ► **Copiar e colar**
► **Colar**.

Para inserir um item numa mensagem SMS

- 1 Quando estiver a escrever a mensagem, seleccione **Mais**
► **Adicionar item**.
- 2 Seleccione uma opção e um item.

 É possível converter a mensagem SMS numa mensagem MMS. Quando estiver a escrever a mensagem, seleccione **Mais** ► **Para msg. MMS** e continue a criar a mensagem MMS, ► **36 Mensagens multimédia (MMS)**.

Para seleccionar opções para mensagens SMS

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **Definições** ► **Mensagem SMS**.
- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione **Editar**.

Receber mensagens SMS

É notificado quando recebe uma mensagem de texto. As mensagens recebidas são guardadas na pasta **Recebidas**.

Para visualizar uma mensagem SMS a partir do modo espera

- Se o menu de actividades estiver definido, seleccione **Visualizar**.
- Se pop-up estiver definido: siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para ligar para um número incluído numa mensagem SMS

- Seleccione o número de telefone apresentado na mensagem, e seleccione **Ligar**.

Guardar e eliminar mensagens SMS

As mensagens SMS recebidas são guardadas na memória do telefone. Quando a memória do telefone ficar cheia, elimine as mensagens ou mova-as para o cartão SIM.

Para guardar uma mensagem no cartão SIM

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **Recebidas**, **Msgs. enviadas** ou **Rascunhos**.
- 2 Desloque-se para seleccionar a mensagem a guardar.
- 3 Seleccione **Mais** ► **Guardar msg.**
- 4 Seleccione **Msgs. guardadas**.

Para guardar um item incluído numa mensagem SMS

- 1 Quando estiver a ler a mensagem, seleccione o item.
- 2 Seleccione **Mais** ► **Utilizar**.
- 3 Seleccione uma opção.

Para guardar ou eliminar várias mensagens

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **Mensagens** e seleccione uma pasta.
- 2 Desloque-se e seleccione uma mensagem.
- 3 Seleccione **Mais**:
 - **Eliminar tds msgs.** para eliminar todas as mensagens da pasta.
 - **Marcar vários** para se deslocar e seleccionar mensagens.
- 4 Seleccione **Mais**:
 - **Guardar msgs.** para guardar mensagens.
 - **Eliminar msgs.** para eliminar mensagens.



Mensagens longas

O número de caracteres permitidos numa mensagem SMS depende do idioma de escrita utilizado. Pode enviar uma mensagem longa interligando duas ou mais mensagens.

Para activar as mensagens longas

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **Definições** ► **Mensagem SMS**.
- 2 Seleccione **Comprim. máx. msg.** ► **Máx. disponível**.
- 3 Seleccione uma opção.



Informe-se junto do fornecedor de serviços para saber qual o número de mensagens que é possível ligar.

Mensagens multimédia (MMS)

As mensagens MMS podem conter texto, imagens, imagens da câmara, slides, sons gravados, assinaturas e anexos. As mensagens MMS podem ser enviadas para um telefone móvel ou para um endereço de e-mail.

Antes de começar

Deve definir um perfil Internet e o endereço do servidor de mensagens. Se não existir um perfil Internet ou um servidor de mensagens definido no telefone, pode receber automaticamente todas as definições para MMS numa mensagem enviada pelo operador de rede ou a partir de www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar um perfil Internet e um servidor de mensagens

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Mensagens ► Definições ► Mensagem MMS ► Perfil MMS.
- 2 Seleccione um perfil e Mais ► Editar ► Servidor de msgs., em seguida, Perfil Internet.

Para criar e enviar uma mensagem MMS

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Mensagens ► Escrever nova ► Msg. MMS.
- 2 Introduza o texto.
- 3 Desloque-se  para utilizar opções da barra de ferramentas.
- 4 Desloque-se  ou  para seleccionar uma opção.
- 5 Quando estiver pronto a enviar a mensagem, seleccione Continuar.
- 6 Seleccione uma opção:
 - Endereço de e-mail para enviar a mensagem para um endereço de e-mail.
 - Introduzir número para enviar a mensagem para um contacto guardado na agenda.
 - Contactos para enviar a mensagem para um endereço guardado na agenda.
- 7 Seleccione Enviar.



Quando escreve e edita mensagens MMS, pode utilizar a funcionalidade copiar e colar ➡ 35 Para copiar e colar texto numa mensagem.

Para visualizar uma mensagem MMS a partir do modo espera

- Se o menu de actividades estiver definido, seleccione Visualizar.
- Se pop-up estiver definido, siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para visualizar uma mensagem MMS a partir da pasta Recebidas

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Mensagens ► Recebidas.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Visualizar.

Para fechar uma mensagem SMS ou MMS

- Pressione .

Para guardar um item incluído numa mensagem MMS

- 1 Quando estiver a visualizar a mensagem, seleccione Mais ► Guardar itens.
- 2 Na lista que é apresentada, seleccione um item para guardar.

Para eliminar uma mensagem

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Mensagens**.
- 2 Seleccione uma pasta.
- 3 Seleccione a mensagem
e pressione **C**.

Opções das mensagens

Pode configurar um valor predefinido para todas as mensagens ou escolher as definições sempre que envia uma mensagem.

Para seleccionar opções para mensagens MMS

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Definições**
► **Mensagem MMS**.
- 2 Desloque-se para uma opção
e seleccione **Editar**.

Para definir opções para uma mensagem específica

- 1 Quando a mensagem estiver
escrita e tiver sido seleccionado
um destinatário, seleccione **Mais**
► **Avançadas**.
- 2 Desloque-se para uma opção que
pretenda alterar e seleccione **Editar**.
- 3 Seleccione **Concluído** quando terminar.

Opções de envio

Pode solicitar um relatório de confirmação de leitura, uma confirmação de entrega e definir a prioridade para uma mensagem específica. Também pode adicionar mais destinatários à mensagem.

Para seleccionar opções de envio adicionais

- 1 Quando a mensagem estiver pronta
e tiver sido seleccionado um
destinatário, seleccione **Mais**:
 - **Adic. destinatário** para adicionar
outro destinatário.
 - **Destinatários** para editar
e adicionar destinatários.
 - **Avançadas** para aceder a mais
opções de envio.
- 2 Desloque-se para uma opção
e seleccione **Editar**.

Modelos para mensagens MMS

Adicione um novo modelo ou utilize um modelo predefinido.

Para adicionar um modelo

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Modelos** ► **Novo
modelo**.
- 2 Seleccione uma opção.

- 3 Introduza o texto. Pressione  para adicionar itens.
- 4 Selecione **Guardar**, introduza um título e selecione **OK**.



Mensagens de voz

Pode enviar e receber uma gravação de som como mensagem de voz.



O remetente e o destinatário devem ter assinaturas que suportem mensagens MMS.

Para gravar e enviar uma mensagem de voz

- 1 No modo espera, selecione **Menu**
 ▶ **Mensagens** ▶ **Escrever nova**
 ▶ **Msg. de voz**.
- 2 Grave a mensagem e selecione **Parar**.
- 3 Selecione **Enviar**.



E-mail

Pode utilizar funções de e-mail padrão e o endereço de e-mail do computador no telefone.

Antes de começar

As definições de e-mail devem ser introduzidas no telefone. A forma mais fácil é solicitar que as definições sejam enviadas directamente para

o telefone através do Web site da Sony Ericsson, alternativamente, poderá introduzi-las manualmente.

Definições de e-mail através da Internet

Pode recebê-las a partir do Web site www.sonyericsson.com/support.

Introduzir definições manualmente

Também pode introduzir as definições de e-mail manualmente. Para isso, solicite as informações das definições ao seu fornecedor de serviços e-mail:

Tipos de definições Exemplos

Endereço e-mail	<i>ru.i.silva@ exemplo.com</i>
Tipo de ligação	<i>POP3 ou IMAP4</i>
Servidor entrada	<i>correio.exemplo. com</i>
Nome de utilizador	<i>rsilva</i>
Palavra-passe	<i>zX123</i>
Servidor de saída	<i>correio.exemplo. com</i>



Se utilizar o e-mail através da Web, não é necessário introduzir as definições manualmente. Em vez disso, vá para o Web site do seu fornecedor de e-mail.

Um fornecedor de serviços e-mail é a entidade que lhe forneceu o seu endereço de e-mail, por exemplo, o seu administrador IT no trabalho, ou um fornecedor de serviços Internet.

Poderá encontrar as informações das definições no programa de e-mail do computador ou num documento enviado pelo fornecedor de e-mail.



Existem muitos fornecedores de serviços de e-mail diferentes. A terminologia e as informações necessárias podem variar.

Para introduzir definições de e-mail

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **E-mail** ► **Definições**.
- 2 Introduza as definições.



Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços e-mail ou consulte o *Manual de noções iniciais* com informações adicionais em www.sonyericsson.com/support.

Para receber e ler mensagens de e-mail

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **E-mail** ► **Recebidas** ► **Mais** ► **Enviar e receber**.
- 2 Desloque-se para uma mensagem e seleccione **Visualizar**.

Para escrever e enviar uma mensagem de e-mail

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **E-mail** ► **Escrever** nova.
- 2 Seleccione **Editar** para introduzir mais destinatários.
- 3 Seleccione uma opção e um destinatário. Quando estiver pronta, seleccione **Concluído**.
- 4 Pressione  para seleccionar o **Assunto:**, seleccione **OK**. Para alterar o assunto, seleccione **Editar**.
- 5 Pressione  para seleccionar **Texto:**. Seleccione **OK**.
- 6 Pressione  para seleccionar **Anexos:**.
- 7 Seleccione **Adicionar**.
- 8 Seleccione **Continuar** ► **Enviar**.

Para guardar uma mensagem de e-mail

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **E-mail** ► **Recebidas**.
- 2 Desloque-se para a mensagem e seleccione **Mais** ► **Guardar msg.** ► **E-mail guardado**.

Para responder a uma mensagem de e-mail

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Mensagens** ► **E-mail** ► **Recebidas**.
- 2 Desloque-se e seleccione **Mais** ► **Responder**.
- 3 Escreva a resposta e seleccione **OK**.
- 4 Seleccione **Continuar** ► **Enviar**.

Para visualizar ou guardar um anexo numa mensagem de e-mail

- Quando visualizar a mensagem, seleccione **Mais ► Anexos ► Visualizar** para visualizar o item ou **Guardar** para o guardar.

Conta de e-mail activa

Se tiver várias contas de e-mail, pode escolher qual a que deve estar activa.

Para alterar a conta de e-mail activa

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Mensagens ► E-mail ► Definições**.
- 2 Seleccione uma conta.

Para eliminar uma mensagem de e-mail (POP3)

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Mensagens ► E-mail ► Recebidas**.
- 2 Seleccione a mensagem e seleccione **Mais ► Marcar para elim. ► Marcar**.

 *As mensagens marcadas serão eliminadas na próxima vez que se ligar ao servidor.*

Para eliminar uma mensagem de e-mail (IMAP4)

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Mensagens ► E-mail ► Recebidas**.
- 2 Seleccione a mensagem e seleccione **Mais ► Marcar para elim. ► Marcar**.
- 3 Seleccione **Mais ► Apagar recebidas**.

 *Todas a mensagens marcadas para eliminação no telefone e no servidor serão eliminadas.*

Push e-mail

Pode receber uma notificação no telefone enviada pelo servidor de e-mail quando tiver novas mensagens, se o serviço for suportado pelo fornecedor de e-mail. A utilização do Push e-mail aumenta a quantidade de dados transferidos e poderá resultar em encargos adicionais. Contacte o fornecedor de serviços para saber os preços.

Para ligar a notificação de Push e-mail

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Mensagens ► E-mail ► Definições**.
- 2 Desloque-se para a conta que pretende editar e seleccione **Mais ► Editar conta ► Definições avançadas ► Push e-mail**.
- 3 Seleccione uma opção.

Meus amigos

Pode ligar-se e iniciar sessão no servidor Meus amigos para comunicar online através de mensagens de Chat.

Antes de começar

Se no seu telefone não existirem definições, será preciso introduzir as definições do servidor. As seguintes informações são facultadas pelo fornecedor de serviços:

- nome de utilizador
- palavra-passe
- endereço do servidor
- perfil da Internet

Para introduzir as definições do servidor “Meus amigos”

- 1 No modo espera, seleccione Menu
► Mensagens ► Meus Amigos
► Configur.
- 2 Seleccione Adicionar ou Editar para introduzir as definições.

Para iniciar sessão no servidor “Meus amigos”

- No modo espera, seleccione Menu
► Mensagens ► Meus Amigos ► Inic. sessão.

Para terminar sessão no servidor “Meus amigos”

- Seleccione Mais ► Terminar sessão.

Para adicionar um contacto para Chat

- 1 No modo espera seleccione Menu
► Mensagens ► Meus Amigos
► separador Contactos.
- 2 Seleccione Mais ► Adic. contacto.

Para enviar uma mensagem de Chat

- 1 No modo espera seleccione Menu
► Mensagens ► Meus Amigos
► separador Contactos.
- 2 Desloque-se para um contacto e seleccione Chat.
- 3 Escreva a mensagem e seleccione Enviar.

Estado

Pode mostrar o seu estado, por exemplo, Feliz ou Ocupado, aos seus contactos ou a todos os utilizadores.

Para definir a partilha do estado

- 1 No modo espera, seleccione Menu
► Mensagens ► Meus Amigos ► Mais
► Definições.
- 2 Seleccione Mostrar estado.
- 3 Seleccione uma opção.

Para alterar o seu próprio estado

- 1 No modo espera seleccione Menu
► Mensagens ► Meus Amigos
► separador Meu estado.
- 2 Actualize a sua informação de estado.

Grupo de Chat

Um grupo de Chat pode ser criado pelo fornecedor de serviços, por um utilizador do serviço “Meus amigos” ou por si.

Para criar um grupo de Chat

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Mensagens** ► **Meus Amigos**
► separador **Grupos de Chat**.
- 2 Seleccione **Mais** ► **Adic. grupo Chat** ► **Novo grupo de Chat**.
- 3 Seleccione quem pretende convidar para o grupo de Chat a partir da lista de contactos e, em seguida, **Continuar**.
- 4 Introduza um breve texto de convite e seleccione **Continuar** ► **Enviar**.

 *O histórico de conversas é preservado entre o fim e o início da sessão para permitir voltar a mensagens de Chat de conversas anteriores.*

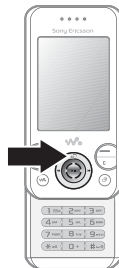
Imagens

Câmara, imagens, PhotoDJ™.

Câmara fotográfica e de vídeo

Pode tirar fotografias ou gravar vídeos com o telefone.

Teclas da câmara



Para tirar fotografias e gravar vídeos

- 1 Abra o telefone.
- 2 No modo espera, pressione  para ligar a câmara.
- 3 Pressione  para tirar uma fotografia ou iniciar o vídeo.
- 4 Para terminar a gravação do vídeo, pressione .

Para alternar entre vídeo e fotografia

- Pressione  ou .

Para utilizar o zoom

- Utilize  ou .



Para utilizar o zoom, o Tam. da imagem deve estar definido para VGA (640x480).

Para ajustar a luminosidade

- Utilize as teclas de volume ( ou ) situadas na parte lateral do telefone.

Opções da câmara fotográfica e de vídeo

- Quando a câmara fotográfica ou de vídeo estiver activada, pressione **Mais** para aceder a uma lista de opções. Para mais informações acerca de opções, consulte o *Manual de noções iniciais da câmara*, em www.sonyericsson.com/support.

Transferir imagens

Transferir para o computador

Pode utilizar o cabo USB para mover imagens da câmara ➡ **65 Transferir ficheiros através do cabo USB**.

Para melhorar e organizar as imagens da câmara num computador, instale o Adobe® Photoshop® Album Starter Edition incluído no CD do telefone ou visite www.sonyericsson.com/support.

Blog na Internet

Se a sua assinatura suportar este serviço, pode enviar imagens para serem publicadas num blog.



Os serviços Web podem requerer um acordo de licença separado entre o utilizador e o fornecedor do serviço. Nalguns locais, podem aplicar-se regulamentos e/ou custos adicionais. Para obter mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Para enviar imagens da câmara para um blog

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ➤ **Gestor de ficheiros** ➤ **Álbum**.
- 2 Desloque-se para uma imagem e seleccione **Visualizar**.
- 3 Seleccione **Mais** ➤ **Enviar** ➤ **Para blog**.
- 4 Adicione um título e um texto.
- 5 Seleccione **OK** ➤ **Publicar**.

Para visitar um endereço de blog num contacto

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ➤ **Contactos**.
- 2 Destaque um contacto, seleccione **Mais** ➤ **Abrir contacto**.
- 3 Desloque-se para um endereço Web e seleccione **Ir para**.

Imprimir o álbum da câmara

Pode imprimir as imagens do álbum do seu telefone através do cabo USB ligado a uma impressora compatível com PictBridge™ Também pode guardar imagens num Memory Stick Micro™ (M2™) e imprimi-las mais tarde, se a sua impressora suportar este serviço. Para mais informações, consulte o *Manual de noções iniciais* com informações adicionais em www.sonyericsson.com/support.

Para visualizar as imagens da câmara

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Gestor de ficheiros** ► **Álbum**.
- 2 Para visualizar a imagem completa seleccione **Visualizar**.

Imagens e vídeos

Pode visualizar, adicionar, editar ou eliminar imagens do gestor de ficheiros. Os tipos de ficheiro suportados são GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG e SVG-Tiny.

Utilizar imagens

Pode adicionar uma imagem a um contacto. As imagens podem ser guardadas na memória do telefone ou no Memory Stick.

Para visualizar e utilizar imagens

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **Gestor de ficheiros** ► **Imagens** ou **Álbum**.
- 2 Seleccione uma imagem:
 - **Visualizar** para ver a imagem.
 - **Mais** ► **Utilizar como** para usar a imagem.
- 3 Seleccione uma opção.

Para apresentar imagens como diapositivos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Gestor de ficheiros** ► **Imagens**.
- 2 Desloque-se para uma imagem e seleccione **Visualizar** ► **Mais** ► **Apresentação**.

Para enviar uma imagem

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Gestor de ficheiros** ► **Imagens**.
- 2 Desloque-se para um vídeo e seleccione **Mais** ► **Enviar**.
- 3 Seleccione uma opção.

Para enviar um vídeo

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Gestor de ficheiros** ► **Vídeos**.
- 2 Desloque-se para um vídeo e seleccione **Mais** ► **Enviar**.
- 3 Seleccione uma opção.

Para receber uma imagem ou vídeo

- Selecione um método de transferência e siga as instruções que são apresentadas.

PhotoDJ™ e Video DJ™

Podemos editar imagens e vídeos através do PhotoDJ™ ou VideoDJ™.

Para editar e guardar uma imagem

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Gestor de ficheiros** ► **Imagens**
► **Abrir**.
- 2 Desloque-se para uma imagem e seleccione **Visualizar**.
- 3 Selecione **Mais** ► **Edição**
PhotoDJ™.
- 4 Edite a imagem e seleccione **Mais**
► **Guardar imagem**.

Para editar e guardar um vídeo

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Gestor de ficheiros** ► **Vídeos**.
- 2 Selecione **Abrir**.
- 3 Desloque-se para um vídeo e seleccione **Visualizar**.
- 4 Selecione **Mais** ► **VideoDJ™**.
- 5 Edite o vídeo e seleccione **Mais**
► **Guardar**.

Entretenimento

Dispositivo mãos livres, Walkman®, controlo por oscilação, rádio, Track ID™, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, temas, jogos e muito mais.

Dispositivo mãos livres estéreo portátil



Para utilizar o dispositivo mãos livres

Ligue o dispositivo mãos livres portátil ao seu telefone para fazer chamadas, ouvir música ou rádio. A música pára quando recebe uma chamada e continua quando a chamada termina.

WALKMAN® e leitor de vídeo

Os tipos de ficheiro suportados são: MP3, MP4, M4A, 3GP, eACC+, AAC, AAC+, Windows Media® Audio, AMR, IMY, EMY, WAV (16 kHz de taxa de amostragem máxima) e Real®8.

O telefone suporta igualmente ficheiros transmitidos em sequência (streamed) que sejam compatíveis com 3GPP.

Para reproduzir música

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **WALKMAN** ► **Mais** ► **A minha música**.
- 2 Desloque-se para uma opção e seleccione **Abrir**.

Controlo por oscilação

Pode abanar o telefone para misturar as canções.

Para utilizar o controlo por oscilação

- Com o Walkman ligado, pressione sem saltar a tecla do Walkman e abane o telefone.

Controlos de música e vídeo

Para parar de reproduzir música

- Seleccione **Parar**.

Para continuar a reproduzir música

- Seleccione **Reproduzir**.

Para alterar o volume

- Pressione **(+)** ou **(-)**.

Para se mover entre faixas

- Pressione **(◀)** ou **(▶)**.

Para avançar ou retroceder rapidamente

- Pressione sem saltar **(⏮)** ou **(⏭)**.

Para sair do WALKMAN®

- Pressione sem saltar **(⏮)**.

Para reproduzir vídeos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Lazer** ► **Leitor de vídeo**.
- 2 Desloque-se para um título e seleccione **Reproduzir**.

Transferir música

Transfira música a partir dos seus próprios CDs, biblioteca de música digital ou compre música na Internet. O software de computador Disc2Phone e os controladores USB estão incluídos no CD fornecido com o telefone. Pode utilizar o Disc2Phone para transferir música dos CDs ou do computador para a memória do telefone ou para um Memory Stick.

Antes de começar

Os requisitos mínimos do sistema operativo para ser possível utilizar o Disc2Phone no computador são:

- Windows 2000® SP4
- XP Home®
- XP Professional® SP1
- Windows Vista™

Para instalar o Disc2Phone

- 1 Ligue o computador e insira o CD fornecido com o telefone ou visite www.sonyericsson.com/support. O CD é iniciado automaticamente e a janela de instalação abre-se.
- 2 Seleccione um idioma e clique em OK.
- 3 Clique em *Install Disc2Phone* e siga as instruções.

Para utilizar o Disc2Phone

- 1 Ligue o telefone a um computador através do cabo USB fornecido com o telefone.
- 2 Seleccione **Transf. fichs.** O telefone desliga-se e prepara-se para a transferência de ficheiros. Para obter mais informações ➡ 65 *Transferir ficheiros através do cabo USB*.
- 3 **Computador:** Iniciar/Programas/Disc2Phone.
- 4 Para informações detalhadas acerca da transferência de música, consulte o sistema de Ajuda do Disc2Phone. Clique em **?** no campo superior direito da janela do Disc2Phone.
- 5 Pode obter informações acerca do CD (intérprete, faixa, etc.) através do Disc2Phone se estiver ligado à Internet e estiver a extrair música de um CD.



Não remova o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência pois poderá corromper o Memory Stick Micro™ (M2™) ou a memória do telefone. Não é possível visualizar os ficheiros transferidos no telefone até o cabo USB ser retirado do telefone. Para desligar em segurança o cabo USB quando está em modo de transferência de ficheiros, clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no Explorador do Windows e seleccione Ejectar.

Estão disponíveis mais informações acerca da transferência de ficheiros para o telefone em *Gerir ficheiros – Manual de noções iniciais* disponível em www.sonyericsson.com/support.

Procurar ficheiros

A música e os vídeos são guardados e categorizados nos ficheiros:

- **Ínterpretes** – lista canções no telefone por nome de intérprete.
- **Álbuns** – lista os ficheiros de música por álbum.
- **Faixas** – lista todas as faixas de música existentes no telefone e no cartão de memória.
- **Listas** – as suas próprias listas de faixas musicais.
- **Canais online** – lista marcadores para transmissão em sequência (streaming) de vídeo ou música.

Listas multimédia

Pode criar listas para organizar os ficheiros no Gestor de ficheiros e ordenar os ficheiros por intérprete ou título. Os ficheiros podem ser adicionados a mais do que uma lista.

A eliminação de uma lista ou ficheiro de uma lista não elimina o ficheiro da memória, apenas a referência a esse ficheiro.

Para criar uma lista

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **WALKMAN** ► **Mais** ► **A minha música** ► **Listas** ► **Nova lista** e seleccione **Adicionar**.
- 2 Introduza um nome e seleccione **OK**.
- 3 Desloque-se para uma faixa e seleccione **Marcar**.
- 4 Seleccione **Adicionar** para incluir a faixa na lista.

Para adicionar ficheiros a uma lista

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ► **WALKMAN** ► **Mais** ► **A minha música** ► **Listas** e seleccione **Abrir**.
- 2 Seleccione **Mais** ► **Adic. ficheiros**.
- 3 Efectue a selecção entre os ficheiros disponíveis no **Gestor de ficheiros**.
- 4 Desloque-se para uma faixa e seleccione **Marcar**.
- 5 Seleccione **Adicionar** para incluir a faixa na lista.

Para remover ficheiros de uma lista

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **WALKMAN** ► **Mais** ► **A minha música**.
- 2 Desloque-se para uma lista e seleccione **Abrir**.
- 3 Desloque-se para um ficheiro e pressione **(C)**.

Para visualizar várias opções da lista

Desloque-se para uma lista e seleccione **Mais** para aceder a várias opções.



Para obter mais informações acerca das opções do WALKMAN®, consulte o Manual de noções iniciais do WALKMAN® com informações adicionais em www.sonyericsson.com/support

Para eliminar uma lista

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **WALKMAN** ► **Mais** ► **A minha música**. ► **Listas**.
- 2 Desloque-se para uma lista e pressione **(C)**.

Música online

Pode visualizar vídeos e ouvir música mediante a transmissão em sequência para o telefone a partir da Internet. Se as definições ainda não se encontrarem no telefone ► **58 Definições**. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou visite www.sonyericsson.com/support.

Para seleccionar uma conta de dados para transmissão em sequência

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Def. de streaming.**
- 2 Selecciona a conta de dados que será utilizada.

Para transmitir em sequência vídeo e áudio

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Internet ► Mais ► Ir para ► Introd. endereço.**
- 2 Introduza um endereço e seleccione uma hiperligação a partir da qual a transmissão será efectuada.

Para transmitir em sequência música e vídeos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Internet ► Mais ► Ir para ► Marcadores.**
- 2 Selecciona uma hiperligação para transmissão em sequência.
 - Os ficheiros de vídeo são abertos no leitor de vídeo.
 - Os ficheiros de música são abertos no Walkman®.



TrackID™

TrackID™ é um serviço gratuito de reconhecimento de música. Pode procurar um título, intérprete ou

nomes de álbuns referentes a uma canção que esteja a tocar através de um altifalante ou no rádio.



Para obter informações sobre custos, contacte o fornecedor de serviços.

Para procurar informações acerca de canções

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Lazer ► TrackID™.**
- 2 Selecciona **Mais ► TrackID™** quando ouvir uma canção a tocar no rádio.

Rádio



Não utilize o telefone como rádio em áreas onde seja proibido.

Oiça rádio FM através da funcionalidade RDS (Radio Data System). O dispositivo mãos livres funciona como antena. Ligue o dispositivo mãos livres previamente ao telefone. O rádio também pode ser utilizado como toque de despertador ➡ **68 Despertador.**

Para ouvir o rádio

- 1 Ligue o dispositivo mãos livres ao telefone.
- 2 No modo espera, seleccione **Menu ► Lazer ► Rádio.**

Para alterar o volume

- Pressione (+) ou (-).

Para procurar automaticamente canais de rádio

- Selecione Procurar.

Para procurar manualmente canais de rádio

- Pressione (↶) ou (↷).

Para procurar canais pré-seleccionados

- Pressione (↶) ou (↷).

Guardar canais de rádio

Pode guardar até 20 canais pré-seleccionados.

Para guardar canais de rádio

- 1 No modo espera selecione Menu ► Lazer ► Rádio.
- 2 Selecione Procurar para encontrar um canal de rádio.
- 3 Selecione Mais ► Guardar.
- 4 Selecione a opção.

Para seleccionar canais de rádio guardados

- 1 No modo espera selecione Menu ► Lazer ► Rádio.
- 2 Selecione Mais ► Canais.
- 3 Selecione um canal de rádio.

Para guardar canais de rádio nas posições 1 a 10

- 1 No modo espera selecione Menu ► Lazer ► Rádio.
- 2 Selecione Mais e desloque-se para um canal de rádio.
- 3 Pressione sem soltar (0+) - (9).

Sinais de toque e melodias

Para seleccionar um sinal de toque

- 1 No modo espera, selecione Menu ► Definições ► separador Sons e alertas ► Sinal de toque.
- 2 Selecione uma opção.

Para ligar ou desligar o sinal de toque

- No modo espera, pressione sem soltar (#-3). Todos os sinais são afectados, excepto o toque do despertador.

Para definir o volume do sinal de toque

- 1 No modo espera, selecione Menu ► Definições ► separador Sons e alertas ► Volume de toque.
- 2 Pressione (↶) ou (↷) para alterar o volume.
- 3 Selecione Guardar.

Para definir o alerta de vibração

- 1 No modo espera, selecione Menu ► Definições ► separador Sons e alertas ► Alerta de vibração.
- 2 Selecione uma opção.

Para enviar um sinal de toque

- 1 No modo espera, selecione Menu
► Gestor de ficheiros ► Música
► Sinal de toque.
- 2 Desloque-se para um sinal de toque e selecione Mais ► Enviar.
- 3 Selecione um método de transferência.

Para receber um sinal de toque

- Selecione um método de transferência e siga as instruções que são apresentadas.



Não pode receber e enviar material protegido por direitos de autor. Um ficheiro protegido tem um símbolo de chave.

MusicDJ™

Pode compor e editar melodias para utilizar como sinais de toque. Uma melodia é composta por quatro tipos de faixas – Bateria, Baixos, Acordes e Intensidade. Cada faixa contém vários blocos musicais. Os blocos são constituídos por sons pré-compostos com características diferentes. Os blocos estão agrupados por Introdução, Refrão, Coro e Pausa. Para compor uma melodia, adicione blocos musicais às faixas.

Para compor uma melodia

- 1 No modo espera, selecione Menu
► Lazer ► MusicDJ™.
- 2 Opte por Inserir, Copiar ou Colar blocos.
- 3 Utilize ⏪, ⏩, ⏴ ou ⏵ para se deslocar entre os blocos.
- 4 Pressione Mais ► Guardar melodia.

Para editar uma melodia

- 1 No modo espera selecione Menu
► Gestor de ficheiros ► Música e selecione Abrir.
- 2 Desloque-se para uma melodia e selecione Mais ► Editar.
- 3 Edite a melodia e pressione Mais ► Guardar melodia.

Para enviar uma melodia

- 1 No modo espera, selecione Menu ► Gestor de ficheiros.
- 2 Desloque-se para Música e selecione Abrir.
- 3 Desloque-se para uma melodia e selecione Mais ► Enviar.
- 4 Selecione um método de transferência.

Para receber uma melodia

- Selecione um método de transferência e siga as instruções que são apresentadas.



Não pode enviar e receber material protegido por direitos de autor.

VideoDJ™

Pode criar e editar os seus próprios vídeos utilizando vídeos, imagens e texto.

Para criar um vídeo

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Lazer ► VideoDJ™.
- 2 Seleccione Adicionar e, em seguida, seleccione uma opção.
- 3 Pressione  e seleccione Adicionar para adicionar mais itens.
- 4 Seleccione Mais ► Guardar.

Para editar um vídeo

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Gestor de ficheiros.
- 2 Desloque-se para um vídeo.
- 3 Seleccione Mais ► VideoDJ™ ► Editar.
- 4 Edite o vídeo e pressione Mais ► Guardar.

Para cortar um vídeo

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Gestor de ficheiros ► Vídeos.
- 2 Abrir um vídeo.
- 3 Seleccione Mais ► VideoDJ™.
- 4 Seleccione Editar ► Cortar ► Definir.
- 5 Defina os pontos Inicial e Final.
- 6 Seleccione Cortar.

Para enviar um vídeo

- 1 No modo espera, seleccione Menu ► Gestor de ficheiros ► Vídeos.
- 2 Desloque-se para um vídeo e seleccione Mais ► Enviar.
- 3 Seleccione um método de transferência.

Gravador de sons

Pode gravar um memorando de voz ou uma chamada. Também é possível definir sons gravados como sinais de toque.



Em alguns países ou Estados, a lei estipula que o interlocutor seja avisado antes da chamada começar a ser gravada.

Para gravar um som

- No modo espera seleccione **Menu**
► **Lazer** ► **Gravar som**.

Para ouvir uma gravação

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Gestor de ficheiros** ► **Música**.
- 2 Desloque-se para uma gravação e seleccione **Reproduz**.

Jogos

O telefone contém vários jogos. Também pode transferir jogos. Existem textos de ajuda disponíveis para a maioria dos jogos.

Para iniciar um jogo

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Lazer** ► **Jogos**.
- 2 Seleccione um jogo.

Para terminar um jogo

- Pressione sem soltar .

Aplicações

Pode transferir e executar aplicações Java™. Também pode visualizar informações ou definir vários níveis de permissão.

Para seleccionar uma aplicação Java

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Gestor de ficheiros** ► **Aplicações**.
- 2 Seleccione uma aplicação.

Para visualizar opções para aplicações Java™



Nem todas as opções poderão estar disponíveis para todas as aplicações.

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Gestor de ficheiros** ► **Aplicações**.
- 2 Seleccione uma aplicação.
- 3 Desloque-se para um jogo ou aplicação e seleccione **Mais**.
 - **Mover para pasta** – mover a aplicação para uma pasta diferente.
 - **Mover para M.S.** – transferir a aplicação para o Memory Stick.
 - **Eliminar** – eliminar a aplicação.
 - **Permissões** – visualizar ou alterar as permissões para a aplicação.
 - **Tamanho do ecrã** – alterar o tamanho de ecrã da aplicação.
 - **Padrão de fundo** – utilizar a aplicação como padrão de fundo.
 - **Informação**.

Aplicação Fitness

Contador de passos, contador de calorias, voltas, velocidade, calibragem avançada, opções de fitness.

A aplicação Fitness mantém um registo do seu desempenho pessoal, tal como a distância, velocidade e número de passos.

 *As informações fornecidas pela utilização das aplicações Fitness são aproximadas. A Sony Ericsson não fornece qualquer garantia relativamente à exactidão das aplicações Fitness. Se estiver preocupado com a sua saúde e nível de aptidão física deve consultar um profissional de saúde.*

Caminhar

A função de caminhada conta o número de passos dados durante o dia e calcula a distância total percorrida. O ícone de contagem de passos (●●) indica os passos.

Utilizar a função de contagem de passos

A contagem de passos está ligada por predefinição, a menos que a desligue.

 *O contador de passos só começa a registar quando corre ou dá oito passos contínuos.*

Para a função de contagem de passos

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Fitness** ▶ **Definições** ▶ **Contag. de passos.**
- 2 Seleccione uma opção.

Reinicializar a contagem de passos

A contagem de passos é reinicializada automaticamente à meia-noite ou poderá fazê-lo manualmente

➡ **71 Hora e data.**

Para reinicializar a contagem de passos

- No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Fitness** ▶ **Caminhada** ▶ **Reinic.**
▶ **Sim.**

Correr

A função de corrida mede a distância, a duração e a velocidade de uma sessão. Para obter maior exactidão acerca da distância percorrida, adicione dados pessoais ou calibre o telefone. Pode calcular as calorias consumidas se introduzir alguns dados pessoais ➡ **56 Dados pessoais.**

Para iniciar uma sessão de corrida

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Fitness** ▶ **Corrida** ▶ **Iniciar.**
- 2 Comece a correr após o som da contagem final.

Para interromper uma sessão de corrida

- Pressione **Pausa ▶ Parar**.

Configuração do treino

Pode utilizar opções para melhorar o treino.

Opções de configuração do treino

- **Distância da volta** – baseie a sua sessão de treino numa distância específica para registar o tempo gasto em cada volta.
- **Tempo da volta** – baseie a sua sessão de treino num intervalo de tempo específico para registar a distância percorrida em cada intervalo.

 *Não pode adicionar voltas manualmente quando a opção Distância da volta ou Tempo da volta está definida.*

- **Parag. auto sessão** – pára a sessão de treino após um número pré-estabelecido de voltas.
- **Limit. veloc. inf.** – o telefone emite um sinal se estiver a correr mais lentamente do que a velocidade mínima seleccionada.
- **Velocidade máx.** – o telefone emite um sinal se estiver a correr mais depressa do que a velocidade máxima seleccionada.

Definições

Pode introduzir definições para personalizar a aplicação Fitness. Conte as calorias consumidas ou visualizar os resultados num gráfico.

Contagem de passos

► 55 Caminhar para obter informações.

Para definir o som

- No modo espera, seleccione **Menu ▶ Fitness ▶ Definições ▶ Som**.



Pode ouvir música mesmo se o som na aplicação Fitness estiver desligado.

Para alterar a apresentação das calorias

- No modo espera, seleccione **Menu ▶ Fitness ▶ Definições ▶ Mostrar calorias**.



Deve introduzir alguns dados pessoais para activar a apresentação das calorias
► 56 Dados pessoais.

Dados pessoais

Pode introduzir os seus dados pessoais para verificar quantas calorias consome.

Para introduzir dados pessoais

- 1 No modo espera, seleccione Menu
► Fitness ► Definições ► Dados pessoais.
- 2 Desloque-se para **Altura** e seleccione uma opção.
- 3 Introduza a sua altura e seleccione **OK**.
- 4 Desloque-se para **Peso** e seleccione uma opção.
- 5 Introduza o seu peso e seleccione **OK**.
- 6 Seleccione **Ano de nasc.**
- 7 Introduza o ano em que nasceu e seleccione **OK**.
- 8 Seleccione **Sexo** e escolha uma opção.
- 9 Seleccione **Guardar**.

Calibragem avançada

Pode obter medições mais exactas se calibrar o telefone.

Para calibrar o telefone

- 1 No modo espera, seleccione Menu
► Fitness ► Definições ► Calibragem avançada.
- 2 Seleccione **Iniciar**.
- 3 Caminhe uma distância conhecida (pelo menos 100 metros).
- 4 Seleccione **Parar**.
- 5 Introduza a distância percorrida e pressione **OK**.

Definições das unidades

Defina as unidades para velocidade, distância e calorias.

Para definir uma unidade de distância

- No modo espera seleccione Menu
► Fitness ► Definições ► Defs. unidades ► **Unidade de distância** e seleccione uma opção.

Para definir uma unidade de velocidade

- No modo espera seleccione Menu
► Fitness ► Definições ► Defs. unidades ► **Unid. veloc./ritmo** e seleccione uma unidade.

Para definir uma unidade de calorias

- No modo espera seleccione Menu
► Fitness ► Definições ► Defs. unidades ► **Unid. de calorias** e seleccione uma unidade.

Para reinicializar todos os dados

- No modo espera seleccione Menu
► Fitness ► Definições ► **Reinic. tds dados** ► **Sim** ► **OK**.

Resultados

Pode ver informações detalhadas das sessões de treino. Os resultados são guardados por ordem cronológica.

Visualize gráficos e informações adicionais utilizando o Pocket Trainer.

Para visualizar resultados

- 1 No modo espera, seleccione **Menu ► Fitness ► Resultados**.
- 2 Seleccione um dia.
- 3 Seleccione uma opção.

Aplicação Pocket Trainer

O Pocket Trainer dá-lhe a oportunidade de visualizar informações detalhadas de cada sessão de treino.

Para iniciar o Pocket Trainer

- No modo espera, seleccione **Gestor de ficheiros ► Aplicações**.

Para terminar a aplicação

- Pressione sem soltar  e seleccione **Term. aplicação**.

Conectividade

Definições, utilizar a Internet, RSS, sincronização, dispositivo Bluetooth™, cabo USB, serviço de actualizações.

Definições

Se as definições ainda não tiverem sido introduzidas, certifique-se de que o telefone suporta transferência de dados. Pode transferir definições através do assistente de configuração no telefone ou através de um computador em www.sonyericsson.com/support.

Para transferir definições através do telefone

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Definições ► separador Gerais ► Assist. configuração ► Transferir definições**.
- 2 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para transferir definições através de um computador

- 1 Vá para www.sonyericsson.com/support.
- 2 Siga as instruções.

Utilizar a Internet

Utilize a Internet para aceder a serviços online, por exemplo notícias e serviços bancários, para procurar e navegar na Web.

Para iniciar a navegação

- No modo espera, seleccione **Menu** ► **Internet**.

Para interromper a navegação

- No modo espera seleccione **Menu** ► **Mais** ► **Sair do browser**.

Para visualizar várias opções

- Quando estiver a navegar, seleccione **Mais** para aceder a várias opções.

Durante a navegação

Pode fazer uma chamada ou enviar uma hiperligação enquanto está a navegar.

Para fazer uma chamada quando está a navegar

- Quando está a navegar seleccione **Mais** ► **Ferramentas** ► **Fazer chamada**.

Para enviar uma hiperligação quando está a navegar

- Quando está a navegar seleccione **Mais** ► **Ferramentas** ► **Enviar hiperligação**.

Utilizar marcadores

Pode criar e editar marcadores como hiperligações rápidas às suas páginas Web favoritas.

Para criar um marcador

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Internet** ► **Mais** ► **Ir para** ► **Marcadores**.
- 2 Desloque-se para **Novo marcador** e seleccione **Adicionar**.

Para seleccionar um marcador

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Internet** ► **Mais** ► **Ir para** ► **Marcadores**.
- 2 Desloque-se para um marcador e seleccione **Ir para**.

Para editar um marcador

- 1 No modo espera, seleccione **Menu** ► **Internet** ► **Mais** ► **Ir para** ► **Marcadores**.
- 2 Desloque-se para um marcador e seleccione **Mais** ► **Editar**.
- 3 Edite o marcador e seleccione **Guardar**.

Atalhos do teclado para a Internet

Pode utilizar o teclado para ir directamente para uma função do browser.

Transferências

Pode transferir ficheiros, por exemplo, imagens, temas, jogos e sinais de toque a partir de páginas Web.

Para efectuar transferências a partir da página Web da Sony Ericsson

- Selecione um ficheiro para transferir e siga as instruções que são apresentadas.

Perfis Internet

Pode seleccionar outro perfil Internet se tiver mais do que um.

Para seleccionar um perfil Internet para o browser da Internet

- 1 No modo espera, selecione **Menu**
► **Definições** ► **separador Conectividade**
► **Definições Internet** ► **Perfis Internet**.
- 2 Selecione um perfil.

Perfil Internet para aplicações Java

Algumas aplicações Java™ necessitam de estabelecer uma ligação à Internet para receberem informações, por exemplo, jogos que transferem novos níveis a partir de um servidor de jogos.

Antes de se ligar à Internet

Se as definições ainda não existirem no telefone ► **58 Definições**.

Para seleccionar um perfil Java

- 1 No modo espera selecione **Menu** ► **Definições** ► **separador Conectividade** ► **Definições Internet** ► **Definições Java**.
- 2 Selecione um perfil Internet.

Segurança e certificados Internet

O seu telefone suporta a navegação segura. Determinados serviços da Internet, tais como serviços bancários, requerem a existência de certificados no telefone. O telefone poderá já conter certificados quando o adquiriu ou podem ser transferidos novos certificados.

Para verificar os certificados existentes no telefone

- No modo espera selecione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Segurança** ► **Certificados**.

Leitor RSS

Quando estiver a navegar pode receber conteúdos actualizados com frequência, tais como notícias. As opções Really Simple Syndication (RSS) são definidas através do leitor RSS e apresentadas no browser da Internet.

Para adicionar novos feeds de uma página Web

- Quando está a navegar seleccione **Mais ► Feeds RSS**.

Para criar um novo feed

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Mensagens ► Leitor RSS ► Mais ► Novo feed**.
- 2 Introduza o endereço.

Para definir e utilizar as opções do leitor RSS

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Mensagens ► Leitor RSS ► Mais**.
- 2 Seleccione uma opção.

Sincronizar

Pode sincronizar contactos do telefone, compromissos, tarefas e avisos através da tecnologia sem fios Bluetooth™. Também pode utilizar serviços da Internet ou o cabo USB que é fornecido com o telefone.

Software Sony Ericsson PC Suite

Pode instalar o software de sincronização para o computador que faz parte do Sony Ericsson PC Suite incluído no CD fornecido com o telefone. O software inclui informações de ajuda. Também pode visitar www.sonyericsson.com/support para

transferir o software ou o documento, ou *Sincronização Manual de noções iniciais*.

Sincronização remota através da Internet

Pode efectuar a sincronização online através de um serviço Internet.

Antes de começar a utilizar a sincronização remota

Deve introduzir as definições de sincronização remota e registar uma conta de sincronização online. Se as definições ainda não existirem no telefone ► **58 Definições**.

Para introduzir as definições de sincronização remota

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Gestor Pessoal ► Sincronização ► Sim** para criar uma conta nova pela primeira vez ou ► **Nova conta ► Adicionar** para criar uma nova conta.
- 2 Introduza um nome para a nova conta ► **Continuar**.
- 3 Introduza o seguinte:
 - **Endereço servidor** – URL do servidor.
 - **Nome de utilizador** – nome de utilizador da conta.

- **Palavra-passe** – palavra-passe da conta.
 - **Ligação** – seleccione um perfil Internet.
 - **Aplicações** – marque as aplicações a sincronizar.
 - **Def. da aplicação** – seleccione uma aplicação e introduza um nome de base de dados e, se for necessário, um nome de utilizador e palavra-passe.
 - **Intervalo sincroniz.** – defina a frequência da sincronização.
 - **Iniciação remota** – seleccione se pretende aceitar sempre, nunca aceitar ou ser sempre questionado quando for iniciada uma sincronização a partir de um serviço.
 - **Segurança remota** – insira uma ID e uma palavra-passe de servidor.
- 4 **Selecione Guardar.**

Para iniciar a sincronização remota

- 1 No modo espera, seleccione **Menu**
► **Gestor Pessoal** ► **Sincronização**.
- 2 Desloque-se para uma conta e seleccione **Iniciar**.

Tecnologia sem fios Bluetooth™

A função Bluetooth™ possibilita o estabelecimento de ligações sem fios a outros dispositivos Bluetooth. Poderá assim:

- estabelecer ligações a dispositivos sem fios.
- estabelecer ligações a auriculares estéreo.
- estabelecer ligações a vários dispositivos Bluetooth™ ao mesmo tempo.
- estabelecer ligações a computadores e aceder à Internet.
- sincronizar informações com computadores.
- utilizar aplicações de computador com controlo remoto.
- utilizar acessórios de visualização de multimédia.
- enviar e receber itens.
- jogar jogos para vários jogadores.



Recomendamos uma distância não superior a 10 metros (33 pés), sem objectos sólidos pelo meio, para a comunicação Bluetooth.

Antes de começar a utilizar a função Bluetooth™

Deve ligar a função Bluetooth™ para comunicar com outros dispositivos. Também deve associar os dispositivos Bluetooth ao telefone com os quais pretende comunicar.

 *Verifique se as leis ou regulamentações locais restringem a utilização da tecnologia sem fios Bluetooth™.*

Para ligar a função Bluetooth™

- No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Bluetooth ► Ligar.

Associar dispositivos ao telefone

Deve introduzir um código de acesso para configurar uma ligação segura entre o telefone e o dispositivo. Introduza o mesmo código no dispositivo quando for solicitado. Um dispositivo sem uma interface de utilização, tal como um dispositivo mãos livres, terá um código de acesso predefinido. Consulte o manual do dispositivo para obter mais informações.

 *Certifique-se de que o dispositivo que pretende associar tem a função Bluetooth™ activada e está visível.*

Para associar um dispositivo ao telefone

- 1 No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Bluetooth ► Os meus dispositivos ► Novo dispositivo. Certifique-se de que o outro dispositivo está visível.
- 2 Seleccione um dispositivo na lista.
- 3 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para permitir ligações ou editar a lista de dispositivos

- 1 No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Bluetooth ► Os meus dispositivos e seleccione um dispositivo na lista.
- 2 Seleccione Mais para visualizar uma lista de opções.

Para associar um dispositivo Bluetooth™

- 1 No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Bluetooth ► Mãos livres.
- 2 Seleccione Sim.

Para associar mais do que um dispositivo mãos livres Bluetooth™

- 1 No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador
Conectividade ► Bluetooth ► Mãos
livres.
- 2 Seleccione Dispositivos ML ► Novo
dispositivo ML ► Adicionar.

Modo económico

Pode otimizar o telefone para utilização com um único dispositivo Bluetooth. Deve desligar esta função para estabelecer ligações a mais do que um dispositivo Bluetooth ao mesmo tempo.

Para poupar energia

- No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador
Conectividade ► Bluetooth ► Modo
económico ► Ligar.

Nome do telefone

Introduza um nome para o telefone que será mostrado aos outros dispositivos quando for encontrado.

Para introduzir um nome de telefone

- No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador
Conectividade ► Bluetooth ► Nome
do telefone.

Visibilidade

Pode optar por tornar o telefone visível a outros dispositivos Bluetooth™ ou não. Se a definição do telefone for **Ocultar telefone**, só os dispositivos indicados na lista **Os meus dispositivos** é que poderão detectar o seu telefone.

Para mostrar ou ocultar o telefone

- No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador
Conectividade ► Bluetooth
► Visibilidade ► Mostrar telefone
ou Ocultar telefone.

Para enviar um item através da tecnologia sem fios Bluetooth™

- 1 Seleccione um item, por exemplo,
Contactos e seleccione um contacto.
- 2 Seleccione Mais ► Enviar contacto
► Via Bluetooth.
- 3 Seleccione o dispositivo para o qual
pretende enviar o item.

Para receber um item

- 1 No modo espera seleccione
Menu ► Definições ► separador
Conectividade ► Bluetooth ► Ligar.
- 2 Seleccione Visibilidade ► Mostrar
telefone.
- 3 Quando receber um item, siga as
instruções que são apresentadas.

Transferir som

Pode transferir o som das chamadas quando utilizar o dispositivo mãos livres Bluetooth™. Também pode utilizar o teclado ou a tecla do dispositivo mãos livres.

Para transferir o som durante a utilização de um dispositivo mãos livres Bluetooth™

- Durante uma chamada, seleccione **Mais ► Transferir som** e seleccione um dispositivo.

Para alterar a gestão do dispositivo mãos livres

- 1 No modo espera seleccione **Menu ► Definições ► separador Conectividade ► Bluetooth ► Mãos livres ► Chamada recebida**.
- 2 Seleccione uma opção.

Transferência de ficheiros

Pode sincronizar, transferir ficheiros, utilizar o telefone como modem e muito mais através da comunicação Bluetooth ► 61 **Software Sony Ericsson PC Suite**.

Transferir ficheiros através do cabo USB

Pode ligar o telefone a um computador através do cabo USB. Pode utilizar o telefone em modo **Transf. fichs.** ou **Modo de telef.** Para transferir ficheiros utilize o modo **Transf. fichs.** Para sincronizar ficheiros utilize o **Modo de telef.**

Transferência de ficheiros

Pode arrastar e largar ficheiros entre o telefone e o computador no Explorador do Windows da Microsoft.

Utilizar Sony Disc2Phone (transferência de música) ou Adobe Photoshop Album Starter Edition (transferência/armazenamento de imagens). Estas aplicações só podem ser utilizadas com o modo de transferência de ficheiros.



Utilize apenas o cabo USB fornecido com o telefone e ligue-o directamente ao computador. Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência de ficheiros, pois poderá corromper a memória do telefone ou o cartão de memória.

Para utilizar o modo de transferência de ficheiros

- 1 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.



- 2 **Telefone:** No modo espera seleccione **Menu ► Transf. fichs.** O telefone desliga-se.
- 3 Espere até a memória do telefone e o cartão de memória, se estiver inserido, aparecerem como discos externos no Explorador do Windows. Poderá utilizar:
 - O Explorador do Windows para arrastar e largar ficheiros entre o telefone e o computador.
 - O Sony Disc2Phone para transferir música para o telefone ou para o cartão de memória.
 - O Adobe Photoshop Album Starter Edition para transferir e organizar imagens no seu computador.

Para desligar o cabo USB em segurança

- 1 Quando está a utilizar o modo de transferência de ficheiros, clique com o botão direito do rato no ícone do Explorador do Windows e seleccione **Ejectar**.
- 2 Remova o cabo USB do telefone.

Modo de telefone

Pode sincronizar contactos e o calendário, transferir ficheiros, utilizar o telefone como modem, entre outras coisas, a partir do seu computador. As aplicações suportadas no modo de telefone incluem: Sincronização, Gestor de ficheiros e Assistente de Redes Móveis. Para outras aplicações, utilize o modo de transferência de ficheiros.



O computador dever ter um sistema operativo compatível para utilizar esta funcionalidade: Windows® 2000 com SP3/SP4, Windows XP (Pro e Home) com SP1/SP2. Os controladores USB são instalados automaticamente com o software PC Suite.

Para utilizar o modo de telefone

- 1 **Computador:** Instale o Sony Ericsson PC Suite a partir do CD fornecido com o telefone.
- 2 **Computador:** Inicie o PC Suite em Iniciar/Programas/Sony Ericsson/PC Suite.

- 3 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
- 4 **Telefone:** Seleccione **Modo de telef.**
- 5 **Computador:** Aguarde enquanto o Windows instala os controladores requeridos.
- 6 **Computador:** Quando o PC Suite tiver encontrado o seu telefone, será notificado.

Todas as aplicações que pode utilizar com o telefone ligado encontram-se no Sony Ericsson PC Suite.

Serviço de actualizações

Pode actualizar o seu telefone com o software mais recente. As informações pessoais e do telefone não se perdem.

Há duas maneiras de actualizar o telefone:

- Transferência por via telefónica.
- Através do cabo USB e de um computador ligado à Internet.



O serviço de actualizações da Sony Ericsson requer o acesso de dados (GPRS). O operador fornece uma assinatura com acesso de dados e informações sobre os preços.

Antes de actualizar o telefone

Se as definições ainda não existirem no telefone ➡ 58 Definições.

Para visualizar o software actual instalado no telefone

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Gerais**
▶ **Serviço actualização.**
- 2 Seleccione **Versão.**

Para utilizar o serviço de actualizações por via telefónica

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Gerais**
▶ **Serviço actualização.**
- 2 Seleccione **Procurar actualiz.** e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para utilizar o serviço de actualizações através do computador

- Siga as instruções fornecidas em www.sonyericsson.com/support para utilizar o serviço de actualizações da Sony Ericsson.

Para definir um aviso para utilizar o serviço de actualizações

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Gerais**
▶ **Serviço actualização** ▶ **Aviso.**
- 2 Seleccione uma opção.

Funcionalidades adicionais

Despertador, calendário, tarefas, perfis, hora e data, bloqueio do cartão SIM.

Despertador

O toque do despertador pode ser um som ou o rádio.

Para definir um despertador

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Gestor Pessoal** ► **Despertadores**.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione **Editar**.
- 3 Desloque-se para **Hora:** e seleccione **Editar**.
- 4 Introduza uma hora e seleccione **OK**.
- 5 Seleccione **Guardar**.

Para definir um despertador repetitivo

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Gestor Pessoal** ► **Despertadores**.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione **Editar**.
- 3 Desloque-se para **Repetitivo:** e seleccione **Editar**.
- 4 Seleccione **Guardar**.

Para definir um toque de despertador

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Gestor Pessoal** ► **Despertadores**.
- 2 Desloque-se para um despertador e seleccione **Editar**.

- 3 Desloque-se para **Toque do despert.:**, seleccione **Editar** e seleccione o rádio ou um som.
- 4 Desloque-se para uma opção e seleccione **Guardar**.

Para desligar o despertador quando começa a tocar

- Seleccione **Em pausa**.

Para desligar um despertador

- Seleccione **Desligar**.

Calendário

É possível sincronizar o calendário com um calendário do computador ou com um calendário da Web

► **61 Sincronizar**.

Compromissos

Pode adicionar novos compromissos ou reutilizar compromissos existentes.

Para adicionar um novo compromisso

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Gestor Pessoal** ► **Calendário**.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para **Novo compromisso**, e seleccione **Adicionar**.
- 4 Introduza as informações e confirme cada introdução.
- 5 Seleccione **Guardar**.

Para visualizar um compromisso

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Calendário**.
- 2 Seleccione um dia.
- 3 Desloque-se para um compromisso e seleccione **Visualizar**.

Para reutilizar um compromisso existente

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Calendário**.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para um compromisso e seleccione **Visualizar**.
- 4 Seleccione **Mais** ▶ **Editar**.
- 5 Edite o compromisso e confirme cada introdução.
- 6 Seleccione **Guardar**.

Para enviar um compromisso

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Calendário**.
- 2 Seleccione uma data.
- 3 Desloque-se para um compromisso e seleccione **Mais** ▶ **Enviar**.

Para visualizar uma semana do calendário

- No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Calendário**
▶ **Mais** ▶ **Visualizar semana**.

Para definir a emissão dos avisos

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Calendário**
▶ **Mais** ▶ **Avançadas** ▶ **Avisos**.
- 2 Seleccione uma opção.



A opção de aviso definida no calendário afecta a opção de aviso definida nas tarefas.

Definições do calendário

- No modo espera, seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Calendário**
▶ **Mais**.
- Seleccione uma opção.

Tarefas

Pode adicionar ou reutilizar tarefas.

Para adicionar uma tarefa

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Tarefas**.
- 2 Seleccione **Nova tarefa** ▶ **Adicionar**.
- 3 Seleccione uma opção.
- 4 Introduza as informações e confirme cada introdução.

Para visualizar uma tarefa

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Gestor Pessoal** ▶ **Tarefas**.
- 2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione **Visualizar**.

Para reutilizar uma tarefa existente

- 1 No modo espera seleccione Menu ► Gestor Pessoal ► Tarefas.
- 2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Visualizar.
- 3 Seleccione Mais ► Editar.
- 4 Edite a tarefa e seleccione Continuar.
- 5 Defina um aviso.

Para enviar uma tarefa

- 1 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Mais ► Enviar.
- 2 Seleccione um método de transferência.

Para definir a emissão dos avisos

- 1 No modo espera seleccione Menu ► Gestor Pessoal ► Tarefas.
- 2 Seleccione uma tarefa.
- 3 Seleccione Mais ► Avisos.
- 4 Seleccione uma opção.



A opção de aviso definida nas tarefas afecta a opção de aviso definida no calendário.

Notas

Pode tomar notas e guardá-las. Também é possível apresentar uma nota no modo espera.

Para adicionar uma nota

- 1 No modo espera seleccione Menu ► Gestor Pessoal ► Notas.

- 2 Seleccione Nova nota ► Adicionar.
- 3 Introduza a nota e seleccione Guardar.

Para mostrar uma nota no modo espera

- 1 No modo espera seleccione Menu ► Gestor Pessoal ► Notas.
- 2 Desloque-se para uma nota e seleccione Mais ► Mostr. em espera.

Para editar notas

- 1 No modo espera seleccione Menu ► Gestor Pessoal ► Notas e é apresentada uma lista.
- 2 Desloque-se para uma nota e seleccione Mais ► Editar.
- 3 Edite a nota e seleccione Guardar.

Enviar e receber notas

Envie e receba notas através de um dos métodos de transferência disponíveis. Também é possível sincronizar as notas com um computador ► 61 Sincronizar.

Para enviar uma nota

- Desloque-se para uma nota e seleccione Mais ► Enviar.
- Seleccione um método de transferência.

Temporizador, cronómetro e calculadora

Para utilizar o temporizador

- 1 No modo espera seleccione Menu
▶ Gestor Pessoal ▶ Temporizador
e introduza as horas, minutos
e segundos para a contagem
decrecente.
- 2 Pressione Iniciar.

Para utilizar o cronómetro

- 1 No modo espera seleccione Menu
▶ Gestor Pessoal ▶ Cronómetro
▶ Iniciar.
- 2 Seleccione uma opção.

Para utilizar a calculadora

- No modo espera, seleccione Menu
▶ Gestor Pessoal ▶ Calculadora.
 - Pressione  ou  para seleccionar
÷ x - + . % =.
 - Pressione  para eliminar
o número.

Perfis

Os perfis adaptam o telefone a diferentes situações, por exemplo, quando está numa reunião. Alguns perfis, tal como o volume de toque, são ajustados automaticamente.

Para seleccionar um perfil

- 1 No modo espera seleccione Menu
▶ Definições ▶ separador Gerais
▶ Perfis.
- 2 Seleccione um perfil.

Para visualizar e editar um perfil

- No modo espera seleccione Menu
▶ Definições ▶ separador Gerais
▶ Perfis ▶ Mais ▶ Visualizar e editar.



Não é possível mudar o nome do perfil Normal.

Para reinicializar perfis

- No modo espera seleccione Menu
▶ Definições ▶ separador Gerais
▶ Perfis ▶ Mais ▶ Reinicializar perfis.

Hora e data

A hora é sempre apresentada no modo espera.

Para acertar a hora

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Hora e data** ► **Hora**.
- 2 Introduza a hora e seleccione **Guardar**.

Para definir o formato da hora

- No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Hora e data** ► **Hora** ► **Formato**.
- Seleccione uma opção.

Para acertar a data e definir o formato da data

- No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Hora e data** ► **Data**.
- Introduza a data e seleccione **Guardar**.

Bloqueio do cartão SIM

O bloqueio do cartão SIM protege a sua assinatura. Quando mudar de cartão SIM, o telefone funciona com um novo cartão SIM. Se o bloqueio do cartão SIM estiver activado, terá de introduzir um PIN (Personal Identity Number – Número de Identificação Pessoal) sempre que ligar o telefone. Se introduzir o PIN incorrectamente três vezes consecutivas, o cartão SIM será bloqueado. Será necessário

introduzir o PUK (Personal Unblocking Key – Chave de Desbloqueio Pessoal). O operador de rede fornece o PIN e o PUK.

Para desbloquear o cartão SIM

- 1 Quando o aviso PIN bloqueado for apresentado, introduza o PUK e seleccione **OK**.
- 2 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos e seleccione **OK**.
- 3 Reintroduza o novo PIN para confirmação e seleccione **OK**.



*Se a mensagem **Códigos não correspondem for apresentada quando editar o PIN, significa que introduziu o novo PIN incorrectamente.***

*Se a mensagem **PIN incorrecto aparecer no visor seguida de PIN antigo, isso significa que introduziu o PIN antigo incorrectamente.***

Para alterar o PIN

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Segurança** ► **Bloqueios**
► **Protecção do SIM** ► **Alterar PIN**.
- 2 Introduza o PIN e seleccione **OK**.
- 3 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos e seleccione **OK**.
- 4 Reintroduza o novo PIN para confirmação e seleccione **OK**.

Para ligar ou desligar o bloqueio do cartão SIM

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ Definições ▶ separador Geraís
▶ Segurança ▶ Bloqueios
▶ Protecção do SIM ▶ Protecção.
- 2 Seleccione **Ligado** ou **Desligado**.
- 3 Introduza o PIN e seleccione **OK**.

Bloqueio do telefone

Pode impedir a utilização não autorizada do seu telefone. Altere o código de bloqueio do telefone (0000) para qualquer código pessoal com quatro a oito dígitos.

Bloqueio automático do telefone

Se o telefone estiver definido para automático, não é necessário introduzir o código de bloqueio do telefone a não ser que seja inserido no telefone um outro cartão SIM.

 *É importante que não se esqueça do novo código. Caso o esqueça, terá de levar o telefone ao agente Sony Ericsson mais próximo.*

Para definir o bloqueio do telefone

- 1 No modo espera seleccione **Menu** ▶ Definições ▶ separador Geraís ▶ Segurança ▶ Bloqueios ▶ Protecção do telef. ▶ Protecção.
- 2 Seleccione uma alternativa.
- 3 Introduza o código de bloqueio e seleccione **OK**.

Para desbloquear o telefone

- Introduza o código e seleccione **OK**.

Para alterar o código de bloqueio do telefone

- No modo espera seleccione **Menu** ▶ Definições ▶ separador Geraís ▶ Segurança ▶ Bloqueios ▶ Protecção do telef. ▶ Alterar código.

Bloqueio automático do teclado

Pode impedir a marcação accidental de um número quando o telefone não está a ser utilizado.

Para definir o bloqueio automático do teclado

No modo espera seleccione **Menu**

► **Definições** ► **separador Gerais**
► **Segurança** ► **Bloqueios** ► **Bloq. auto. teclado.**

Visor

Luminosidade

Pode alterar os níveis de luminosidade do visor.

Para definir a luminosidade

No modo espera, seleccione **Menu**

► **Definições** ► **separador Visor**
► **Brilho.**

Tamanho do relógio

Pode alterar o tamanho do relógio do modo espera.

Para definir o tamanho do relógio

- **Menu** ► **Definições** ► **separador Visor**
► **Tamanho do relógio.**

Resolução de situações anómalas

O telefone não funciona do modo pretendido.

Alguns problemas requerem que contacte o operador de rede.

Para obter mais ajuda, visite www.sonyericsson.com/support.

Problemas com a capacidade da memória ou o telefone está a funcionar lentamente

Reinicie o telefone diariamente para libertar memória.

Também pode optar por efectuar uma **Reinicialização total**.

Reinicialização total

As alterações efectuadas nas definições e os conteúdos adicionados ou editados serão eliminados.

- **Reinicializar definiç.** altera todas as definições do telefone para voltarem às opções de fábrica.
- **Reinicializar tudo** altera todas as definições para voltarem às opções de fábrica e remove todos os contactos, mensagens e dados pessoais que foram transferidos, recebidos ou editados.

Para reinicializar o telefone

- 1 No modo espera seleccione **Menu**
▶ **Definições** ▶ **separador Gerais**
▶ **Reinicialização total.**
- 2 Seleccione uma opção.
- 3 Quando as instruções forem apresentadas, seleccione **Continuar.**

 **Caso seleccione Reinicializar tudo, também serão eliminados alguns conteúdos, tais como as melodias e imagens transferidas, recebidas ou editadas.**

O ícone da bateria não aparece quando começa a carregar o telefone

Poderá demorar um máximo de 30 minutos até o ícone de bateria aparecer no ecrã.

Algumas opções de menu aparecem a cinzento

Um serviço não está activado ou a sua assinatura não suporta a função.

Não é possível carregar o telefone ou a capacidade da bateria é reduzida

O carregador não está ligado correctamente ao telefone ou a ligação da bateria é deficiente.

Remova a bateria e limpe os conectores.

A bateria está desgastada e necessita de ser substituída.

Certifique-se de que a bateria está inserida correctamente ➡ **5 Para inserir o cartão SIM e a bateria.**

Não é possível utilizar o serviço de mensagens multimédia (MMS) no telefone

A sua assinatura não inclui suporte para dados. As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o seu operador de rede.

➡ **7 Ajuda no telefone** ou vá para www.sonyericsson.com/support para transferir as definições para o seu telefone ➡ **58 Definições.**

Não é possível utilizar a Internet

As definições da Internet poderão não existir ou estar incorrectas ➡ **58 Definições.**

A sua assinatura poderá não incluir suporte para dados. Contacte o seu operador de rede.

O telefone não é detectado por outros utilizadores através da tecnologia sem fios Bluetooth™.

Não activou a função Bluetooth™. Certifique-se de que a função Bluetooth™ está activada e a visibilidade está definida para mostrar o telefone ➡ **64 Para receber um item.**

O teclado não fica bloqueado quando o telefone é colocado num estojo de transporte.

A tecnologia utilizada no telefone pode activar o teclado quando este é colocado (aproximadamente 1/2 polegada ou 1 cm) junto de fontes magnéticas fortes, tais como alguns fechos de malas, estojos para óculos e fivelas de cintos. Para impedir a marcação accidental, active o bloqueio automático do teclado ➡ **73 Bloqueio automático do teclado.**

Não é possível sincronizar ou transferir dados entre o telefone e o computador quando utiliza o cabo USB fornecido

O cabo não foi detectado e instalado correctamente no computador. O software fornecido com o telefone não foi instalado correctamente no computador.

Vá para www.sonyericsson.com/support e transfira *Sincronização Manual* de noções iniciais. Este manual contém instruções de instalação e um guia de resolução de problemas que o poderão ajudar a resolver o problema.

Mensagens de erro

Inserir SIM

Não existe um cartão SIM no telefone ou poderá ter sido inserido incorrectamente. Insira um cartão SIM ➡ **5 Para inserir o cartão SIM e a bateria.**

Os conectores do cartão SIM precisam de ser limpos. Se o cartão estiver danificado, contacte o operador de rede para solicitar um novo cartão SIM.

Inserir cartão SIM correcto

O telefone está definido para funcionar apenas com determinados cartões SIM. Verifique se está a utilizar o cartão SIM do operador correcto no telefone.

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto

Introduziu o PIN ou o PIN2 incorrectamente. Introduza o PIN ou PIN2 correcto ► **Sim ➡ 72 Bloqueio do cartão SIM.**

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Introduziu o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas. Para desbloquear o cartão SIM ➡ **72 Bloqueio do cartão SIM.**

Códigos não correspondem

Os dois códigos que introduziu não são iguais. Quando quiser alterar um código de segurança (por exemplo, o PIN) terá de confirmar o novo código introduzindo exactamente o mesmo código outra vez ➡ *72 Bloqueio do cartão SIM.*

Sem rede

O telefone está em modo de voo
➡ *8 Modo de voo.*

O telefone não está a receber nenhum sinal de rádio ou o sinal recebido é demasiado fraco. Contacte o operador de rede e certifique-se de que tem cobertura de rede no local onde se encontra. Em caso afirmativo, procure uma rede.

Inserir SIM

O cartão SIM não está a funcionar correctamente. Insira o seu cartão SIM noutro telefone. Se receber a mesma mensagem, ou semelhante, contacte o operador de rede.

Inserir cartão SIM correcto

O telefone não está a funcionar correctamente. Insira o seu cartão SIM noutro telefone. Se funcionar, provavelmente é o telefone que está a causar o problema. Contacte o representante da Sony Ericsson mais próximo.

Só chms. emergência

Encontra-se na área de cobertura de uma rede mas não tem autorização para a utilizar. Em caso de emergência, alguns operadores de rede permitem ligar para o número de emergência internacional 112 ou 911. Terá de se deslocar para obter um sinal que seja suficientemente potente. Contacte o operador de rede e certifique-se de que tem o tipo de assinatura correcto
➡ *23 Chamadas de emergência.*

A carregar. Bateria desconhecida.

A bateria que está a utilizar não é uma bateria aprovada da marca Sony Ericsson ➡ *81 Bateria.*

Informações importantes

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente, utilização segura e eficiente, acordo de licença do utilizador final, garantia, declaração de conformidade.

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente

Em www.sonyericsson.com/support irá encontrar uma secção de suporte com textos de ajuda e sugestões. Aqui poderá encontrar as actualizações de software mais recentes para computadores, assim como sugestões para uma utilização mais eficiente do produto.

Assistência e apoio

A partir de agora terá acesso a um leque de vantagens de assistência exclusivas, tais como:

- Web sites de apoio internacionais e nacionais.
- Uma rede global de Linhas de Apoio ao Cliente.
- Uma vasta rede de parceiros de assistência Sony Ericsson.
- Garantia limitada do fabricante. Informe-se acerca das condições da garantia neste manual do utilizador.

Suporte

Argentina	800-333-7427
Australia	1-300650-600
Belgique/België	02-7451611
Brasil	4001-04444
Canada	1-866-766-9374
Central Africa	+27 112589023
Chile	123-0020-0656

Em www.sonyericsson.com, na secção de suporte, no idioma à sua escolha, irá encontrar as ferramentas e informações de apoio mais recentes, tais como actualizações de software, base de conhecimentos, configuração do telefone e ajuda adicional sempre que for necessário.

Para serviços e funcionalidades específicos dos operadores, contacte o operador de rede para obter mais informações.

Também pode contactar as nossas Linhas de Apoio ao Cliente. Utilize o número de telefone da Linha de Apoio ao Cliente mais próxima na lista abaixo. Se o seu país/região não estiver representado na lista, contacte o agente local. (Os números de telefone abaixo indicados estavam correctos na altura da impressão. Poderá sempre encontrar as actualizações mais recentes em www.sonyericsson.com).

No caso, pouco provável, de que o seu produto necessite de assistência, contacte o agente onde o comprou ou um dos nossos parceiros de assistência. Guarde o comprovativo de compra, o mesmo será necessário caso precise de recorrer aos serviços da garantia.

As chamadas para uma das nossas Linhas de Apoio ao Cliente são cobradas de acordo com os preços locais, incluindo impostos, a não ser que o número de telefone seja um número gratuito.

questions.AR@support.sonyericsson.com
questions.AU@support.sonyericsson.com
questions.BE@support.sonyericsson.com
questions.BR@support.sonyericsson.com
questions.CA@support.sonyericsson.com
questions.CF@support.sonyericsson.com
questions.CL@support.sonyericsson.com

Colombia	18009122135
Česká republika	844550 055
Danmark	33 31 28 28
Deutschland	0180 534 2020
Ελλάδα	801-11-810-810
	210-89 91 919
España	902 180 576
France	0 825 383 383
Hong Kong/ 香港	8203 8863
Hrvatska	062 000 000
India/ भारत	39011111
Indonesia	021-2701388
Ireland	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lietuva	8 70055030
Magyarország	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
México	01 800 000 4722
Nederland	0900 899 8318
New Zealand	0800-100150
Norge	815 00 840
Österreich	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73
	(92-21) 111 22 55 73
Philippines/Pilipinas	02-6351860
Polska	0 (prefixs) 22 6916200
Portugal	808 204 466
România	(+4021) 401 0401
Россия	8 (495) 787 0986
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040
Singapore	67440733
Slovensko	02-5443 6443
South Africa	0861 6322222
Suomi	09-299 2000
Sverige	013-24 45 00
Türkiye	0212 473 77 71
Україна	(+0380) 44 590 1515

questions.CO@support.sonyericsson.com
 questions.CZ@support.sonyericsson.com
 questions.DK@support.sonyericsson.com
 questions.DE@support.sonyericsson.com
 questions.GR@support.sonyericsson.com

questions.ES@support.sonyericsson.com
 questions.FR@support.sonyericsson.com
 questions.HK@support.sonyericsson.com
 questions.HR@support.sonyericsson.com
 questions.IN@support.sonyericsson.com
 questions.ID@support.sonyericsson.com
 questions.IE@support.sonyericsson.com
 questions.IT@support.sonyericsson.com
 questions.LT@support.sonyericsson.com
 questions.HU@support.sonyericsson.com
 questions.MY@support.sonyericsson.com
 questions.MX@support.sonyericsson.com
 questions.NL@support.sonyericsson.com
 questions.NZ@support.sonyericsson.com
 questions.NO@support.sonyericsson.com
 questions.AT@support.sonyericsson.com
 questions.PK@support.sonyericsson.com

questions.PH@support.sonyericsson.com
 questions.PL@support.sonyericsson.com
 questions.PT@support.sonyericsson.com
 questions.RO@support.sonyericsson.com
 questions.RU@support.sonyericsson.com
 questions.CH@support.sonyericsson.com
 questions.SG@support.sonyericsson.com
 questions.SK@support.sonyericsson.com
 questions.ZA@support.sonyericsson.com
 questions.FI@support.sonyericsson.com
 questions.SE@support.sonyericsson.com
 questions.TR@support.sonyericsson.com
 questions.UA@support.sonyericsson.com

United Kingdom
United States
Venezuela

الإمارات العربية المتحدة

中国

台灣

ישראל

08705 23 7237
1-866-7669347
0-800-100-2250
43 919880
4008100000
02-25625511
02-2483030

questions.GB@support.sonyericsson.com
questions.US@support.sonyericsson.com
questions.VE@support.sonyericsson.com
questions.AE@support.sonyericsson.com
questions.CN@support.sonyericsson.com
questions.TW@support.sonyericsson.com
questions.TH@support.sonyericsson.com

Utilização segura e eficiente

Leia estas informações antes de utilizar o telefone móvel.

Estas instruções destinam-se à sua segurança. Por favor siga estas linhas orientadoras. Se o Produto tiver sido sujeito a algumas das condições descritas a seguir, ou se tiver alguma dúvida sobre o correcto funcionamento, certifique-se que o Produto foi verificado por um parceiro de assistência certificado, antes de o carregar ou de o usar. Se não o fizer, correrá o risco de avaria do Produto, ou prejudicar a sua saúde.



Recomendações para uma utilização segura do Produto (telefone móvel, bateria, carregador e outros acessórios)

- Trate sempre o Produto com cuidado, guarde-o num local limpo e isento de pó.
- **Aviso!** Poderá explodir se for colocado no fogo.
- Não exponha o Produto a líquidos ou humidade.
- Não exponha o Produto a temperaturas extremas, altas ou baixas. Não exponha a bateria a temperaturas acima de +60°C (+140°F).
- Não exponha o Produto a chamas ou a produtos de tabaco acesos.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o Produto.
- Não pinte o Produto.



- Não tente desmontar ou modificar o Produto. A assistência apenas deve ser efectuada por pessoal autorizado da Sony Ericsson.
- Não feche o produto com um objecto inserido entre o teclado e o visor se tiver um telefone que se fecha; isto poderá danificar o Produto.
- Não utilize o Produto junto de equipamento médico sem pedir permissão ao médico ou aos técnicos de saúde autorizados.
- Não utilize o Produto quando se encontrar dentro de aeronaves, ou junto delas, ou em áreas com avisos “desligar rádios transmissores-receptores”.
- Não utilize o Produto em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva.
- Não coloque o Produto nem instale equipamento sem fios na área acima do airbag do automóvel.
- **Cuidado:** Os visores rachados ou partidos podem dar origem a arestas afiadas que podem causar ferimentos ao serem tocadas.



CRIANÇAS

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O TELEFONE MÓVEL OU COM OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS. AS CRIANÇAS PODERÃO MAGOAR-SE A ELAS PRÓPRIAS OU A OUTRAS PESSOAS OU PODERÃO ACIDENTALMENTE DANIFICAR O TELEFONE



MÓVEL OU OS ACESSÓRIOS. O SEU TELEFONE MÓVEL OU OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS PODEM CONTER PEÇAS PEQUENAS QUE PODERÃO SOLTAR-SE DO TELEFONE E PROVOCAR ASFIXIA QUANDO ENGOLIDAS.

Fonte de alimentação (Carregador)

Ligue o transformador CA apenas às fontes de alimentação indicadas, de acordo com o indicado no Produto. Certifique-se de que o cabo de alimentação está posicionado de forma a não ficar sujeito a danos ou puxões. Para reduzir o risco de choque eléctrico, antes de tentar limpar a unidade desligue-a de qualquer fonte de alimentação. O transformador CA não poderá ser utilizado ao ar livre nem em áreas muito húmidas. Nunca modifique o cabo de alimentação ou a ficha. Se a ficha não couber na tomada, deve pedir a um electricista qualificado que instale uma tomada adequada. Utilize apenas carregadores originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usados com o seu telefone móvel. Outros carregadores poderão não ter os mesmos padrões de desempenho e segurança.

Bateria

Recomendamos que carregue totalmente a bateria antes de utilizar o seu telefone móvel pela primeira vez. Uma bateria nova, ou uma bateria que não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, poderá ter a sua capacidade reduzida nas primeiras vezes que for utilizada. A bateria deverá apenas ser carregada a temperaturas entre +5°C e +45°C. Utilize apenas baterias originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usadas com o seu telefone móvel. A utilização de outras baterias e carregadores pode ser perigosa.

Os tempos de conversação e de espera dependem de diferentes condições, tais como a potência do sinal, temperatura, modo de utilização, funções seleccionadas e transmissão de voz ou dados quando o telefone móvel estiver em utilização. Desligue o seu telefone móvel antes de desmontar a bateria. Não coloque a bateria na boca. O electrólito da bateria pode ser tóxico se for engolido. Não deixe os terminais eléctricos metálicos da bateria entrar em contacto com nenhum outro objecto metálico. Isto poderá fazer a bateria entrar em curto-circuito e danificar-se. A bateria só deve ser utilizada para o fim a que se destina.

Dispositivos médicos pessoais

Os telefones portáteis podem afectar o funcionamento de "pacemakers" e de outros tipos de equipamento implantado. Evite colocar o telefone sobre o "pacemaker", por exemplo, no bolso do peito. Quando utilizar o telefone móvel, utilize-o junto ao ouvido no lado oposto ao do "pacemaker". Se mantiver uma distância de 15 cm (6 polegadas), no mínimo, entre o telefone móvel e o "pacemaker", o risco de interferência é limitado. Se tiver algum motivo para suspeitar da ocorrência de interferência, desligue imediatamente o seu telefone móvel. Contacte o seu cardiologista para obter mais informações.

Relativamente a outros dispositivos médicos, consulte o seu médico e o respectivo fabricante do dispositivo.

Condução

Verifique se as leis e regulamentações locais restringem a utilização de telefones portáteis durante a condução ou exigem que os condutores utilizem soluções mãos livres. Recomendamos que utilize apenas soluções mãos livres Sony Ericsson destinadas a serem usadas com o seu Produto.

Tenha em atenção que devido a possíveis interferências no equipamento electrónico, alguns fabricantes de automóveis proibem a utilização de telefones móveis dentro do veículo a não ser que a instalação seja suportada por um kit mãos livres com uma antena externa.

Dê sempre total atenção à condução e, se as condições rodoviárias assim o exigirem, saia da estrada e estacione antes de fazer ou atender uma chamada.

Chamadas de emergência

Os telefones portáteis funcionam utilizando sinais radioeléctricos pelo que não é possível garantir a ligação em todas as condições. Assim, não deverá nunca confiar exclusivamente em qualquer telefone móvel para comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as áreas, redes celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funcionalidades do telefone estão em utilização. Informe-se junto do fornecedor de serviços local.

Antena

Este telefone contém uma antena incorporada. A utilização de antenas não autorizadas pela Sony Ericsson especificamente para este modelo, poderá danificar o telefone móvel, reduzir o seu desempenho e produzir níveis SAR acima dos limites recomendados (ver abaixo).

Utilização eficiente

Segure o telefone móvel tal como o faz com qualquer outro telefone. Não tape a parte superior do telefone quando o estiver a utilizar visto que isto afecta a qualidade da chamada e pode fazer com que o telefone funcione com um nível de energia mais elevado do que o necessário diminuindo assim o tempo de conversação e de espera.

Exposição à radiofrequência (RF) e SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica)

O seu telefone móvel é um transmissor-receptor de rádio de baixa potência. Quando está ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência (também conhecida por ondas radioeléctricas ou campos de radiofrequência).

Os governos a nível mundial adoptaram linhas de segurança internacionais exaustivas, desenvolvidas por organizações científicas, por exemplo, a ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e o IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), com base na avaliação periódica e minuciosa de estudos científicos. Estas linhas de orientação estabelecem os níveis permitidos para a exposição às ondas radioeléctricas por parte da população em geral. Os limites incluem uma margem de segurança criada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para terem em linha de conta quaisquer variações das medições.

A SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo corpo quando se utiliza um telefone móvel. O valor da SAR é determinado ao mais alto nível de potência certificada em condições laboratoriais mas o nível real da SAR emitido pelo telefone móvel durante o seu funcionamento poderá situar-se muito abaixo deste valor. Isto acontece porque o telefone móvel foi concebido para utilizar a potência mínima necessária para contactar a rede.

As variações da SAR abaixo do que é estipulado nas linhas orientadoras para a exposição à radiofrequência não significam que existam variações na segurança. Embora possam existir diferenças no nível de SAR entre os telefones móveis, todos os modelos de telefones móveis

da Sony Ericsson são concebidos para corresponderem ao estipulado nas linhas orientadoras para exposição à radiofrequência.

Para telefones comercializados nos Estados Unidos, estes deverão ser testados e certificados pela Federal Communications Commission (FCC), antes de serem disponibilizados ao público, para que não excedam o limite estabelecido pela exigência governamental para a exposição segura. Estes testes são efectuados em posições e localizações (como seja no ouvido e junto ao corpo), como exigido pela FCC para cada modelo. Este telefone foi testado e cumpre as linhas orientadoras de exposição FCC RF, quando estiver posicionado a um mínimo de 15 mm do corpo e sem qualquer objecto de metal perto do telefone, ou quando usado com o acessório para transporte no corpo original Sony Ericsson destinado a este telefone. A utilização de outros acessórios poderão não assegurar a conformidade com as linhas orientadoras de exposição FCC RF.

Foi incluído um folheto separado com informações sobre SAR relativamente a este modelo de telefone móvel, juntamente com o material que acompanha este telefone. Estas informações também podem ser encontradas, juntamente com informações sobre a exposição à radiofrequência e SAR, em: www.sonyericsson.com/health.

Soluções de Acessibilidade/ Necessidades Especiais

Para os telefones vendidos nos EUA, pode utilizar o terminal TTY com o seu telefone móvel Sony Ericsson (com o acessório necessário). Para informações sobre Soluções de Acessibilidade para indivíduos com necessidades especiais, ligue para o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson através do número 877 878 1996 (TTY) ou 877 207 2056 (voz), ou visite o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson em www.sonyericsson-snc.com.

Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico antigo



Este símbolo indica que todo o equipamento eléctrico e electrónico incluído não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve sim ser colocado nos pontos de recolha apropriados para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este Produto é eliminado de forma correcta está a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública que, de outro modo, poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste Produto. A reciclagem de materiais ajuda a preservar recursos naturais. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste Produto, contacte a Câmara Municipal, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o Produto.

Eliminação da bateria



Informe-se acerca das regulamentações locais relativas à eliminação de baterias ou contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson para obter informações. A bateria nunca deve ser colocado no lixo municipal. Utilize os recipientes apropriados para recolha de baterias usadas, caso existam.

Cartão de memória

Se o Produto for fornecido com um cartão de memória, geralmente este é compatível com o telefone comprado mas poderá não ser compatível com outros dispositivos ou com as capacidades dos respectivos cartões de memória. Verifique a compatibilidade dos outros dispositivos antes de os utilizar ou comprar. Se o Produto estiver equipado com um leitor de cartões de memória, verifique a compatibilidade do cartão de memória antes de o comprar ou utilizar.

Geralmente, os cartões de memória são formatados antes de serem expedidos. Para reformatar o cartão de memória, utilize um dispositivo compatível. Não utilize a opção de formatação do sistema operativo padrão quando formatar o cartão de memória num PC. Para mais informações, consulte as instruções de funcionamento do dispositivo ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

AVISO:

Se o seu dispositivo necessitar de um adaptador para ser inserido no telefone ou noutro dispositivo, não insira o cartão directamente sem o adaptador apropriado.

Precauções na utilização do cartão de memória

- Não exponha o cartão de memória à humidade.
- Não toque nas conexões dos terminais com as mãos ou com objectos metálicos.
- Não bata, dobre ou deixe cair o cartão de memória.
- Não tente desmontar ou modificar o cartão de memória.
- Não utilize nem guarde o cartão de memória em localizações húmidas ou corrosivas, ou demasiado quentes, tal dentro de um carro fechado no Verão, sob luz solar directa ou perto de um aquecedor, etc.
- Não pressione ou dobre a extremidade do adaptador do cartão de memória com demasiada força.
- Não permita que sujidade, pó ou objectos estranhos se alojem na porta de inserção de qualquer adaptador de cartão de memória.
- Verifique se o cartão de memória está inserido correctamente.
- Insira o cartão de memória até ao máximo possível em qualquer adaptador de cartão de memória necessário. O cartão de memória poderá não funcionar correctamente a não ser que esteja totalmente inserido.
- Recomendamos que efectue uma cópia de segurança dos dados importantes. Não nos responsabilizamos por qualquer perda ou danos no conteúdo guardado no cartão de memória.

- Os dados gravados poderão ser danificados ou perdidos quando remove o cartão de memória ou o adaptador de cartão de memória, quando desliga a energia durante a formatação, quando lê ou escreve dados ou quando utiliza o cartão de memória em localizações sujeitas a electricidade estática ou a emissões elevadas de campos eléctricos.

Protecção de informações pessoais

Para salvaguardar a sua privacidade e impedir que as informações sejam acedidas por terceiros, deve apagar todos os dados pessoais antes de vender ou eliminar o produto. Para eliminar dados pessoais, efectue uma reinicialização total, retire o cartão de memória ou formate a memória do suporte de dados. A ELIMINAÇÃO DE MATERIAL DO TELEFONE E DA MEMÓRIA DO SUPORTE DE DADOS NÃO GARANTE QUE ESSAS INFORMAÇÕES NÃO POSSAM SER RECUPERADAS POR UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE. A SONY ERICSSON NÃO FORNECE UMA GARANTIA CONTRA O ACESSO DE INFORMAÇÕES POR PARTE DE UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE E NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE PELA DIVULGAÇÃO SUBSEQUENTE DAS DITAS INFORMAÇÕES, MESMO QUE TENHA SIDO EFECTUADA UMA REINICIALIZAÇÃO TOTAL OU A FORMATAÇÃO DA MEMÓRIA DO SUPORTE DE DADOS. Se estiver preocupado com esta divulgação potencial, fique com o dispositivo ou destrua-o de forma permanente.

Acessórios

A Sony Ericsson recomenda a utilização de acessórios originais da marca Sony Ericsson para a utilização segura e eficiente dos respectivos produtos. A utilização de acessórios de outros fabricantes poderá diminuir o desempenho ou constituir um risco para a sua segurança e saúde.

AVISO SOBRE VOLUME:

Ajuste o volume do som cuidadosamente quando utilizar acessórios áudio de outros fabricantes para evitar níveis de volume que poderão ser prejudiciais para a audição. A Sony Ericsson não testa acessórios áudio de outros fabricantes com este telefone móvel. A Sony Ericsson recomenda que apenas sejam utilizados acessórios áudio originais da marca Sony Ericsson.

Acordo de licença do utilizador final

Este dispositivo sem fios, incluindo, sem limitação, qualquer material fornecido com o dispositivo, ("Dispositivo") contém software que é propriedade da Sony Ericsson Mobile Communications AB e empresas afiliadas ("Sony Ericsson") e dos respectivos fornecedores e licenciantes ("Software"). Enquanto utilizador deste Dispositivo, a Sony Ericsson concede-lhe uma licença não exclusiva, não transferível e não cedível para utilização do Software apenas com o Dispositivo no qual está instalado e/ou com o qual foi entregue. Nenhuma informação aqui incluída deverá ser interpretada como a venda do Software a um utilizador deste Dispositivo. Não tem permissão para reproduzir, modificar, distribuir, aplicar engenharia de inversão, descompilar, alterar de qualquer outra forma ou utilizar quaisquer outros meios para descobrir o código fonte do Software ou de qualquer componente do Software. Para evitar dúvidas, tem o direito de transferir para terceiros, em qualquer altura, todos os direitos e obrigações relativos ao Software, mas apenas em conjunto com o Dispositivo com o qual recebeu o Software, desde que os terceiros concordem, por escrito, em ficar sujeitos a estas regras.

Esta licença é concedida para a vida útil do Dispositivo. Pode terminar esta licença transferindo para terceiros, por escrito, todos os seus direitos relativos ao Dispositivo no qual recebeu o Software.

Se não agir de acordo com qualquer um dos termos ou condições estipulados nesta licença, a mesma termina com efeito imediato.

A Sony Ericsson e os respectivos fornecedores e licenciantes são os proprietários únicos e exclusivos do Software e retêm todos os direitos, títulos e interesses inerentes. A Sony Ericsson e, nos casos em que o Software contenha material ou código de terceiros, serão os beneficiários destes termos. A validade, construção e desempenho desta licença serão regidos pelas leis da Suécia. O estipulado anteriormente será aplicado até ao máximo permitido, quando aplicável, pelos direitos legais dos consumidores.

Garantia limitada

Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentornet, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) ou as respectivas empresas afiliadas, fornece esta Garantia Limitada para o telefone móvel e respectivos acessórios originais fornecidos com o telefone móvel e/ou produto informático (aqui referido como "Produto"). Se o seu Produto precisar de assistência ao abrigo da garantia, devolva-o ao agente onde foi comprado, contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson (a chamada poderá não ser gratuita) ou visite www.sonyericsson.com para obter mais informações.

A NOSSA GARANTIA

Sujeito às condições desta Garantia Limitada, a Sony Ericsson garante que este Produto está livre de defeitos de concepção, de material e de fabrico no momento da compra original por um consumidor. Esta Garantia Limitada tem a duração de um (1) ano a contar da data de compra original do Produto.

O QUE FAREMOS

Se, durante o prazo da garantia, este Produto deixar de funcionar em condições normais de utilização e assistência, por defeito de concepção,

material ou de fabrico, os distribuidores autorizados da Sony Ericsson ou os parceiros de assistência no país* onde comprou o Produto poderão decidir, por opção exclusiva deles, reparar ou substituir o Produto de acordo com as cláusulas e condições aqui estipuladas.

A Sony Ericsson e os respectivos parceiros de assistência reservam o direito de cobrar despesas administrativas se o Produto devolvido não se encontrar ao abrigo da garantia nas condições abaixo indicadas.

Tenha em atenção que algumas das suas definições pessoais, conteúdos transferidos e outras informações poder-se-ão perder quando o Produto Sony Ericsson for reparado ou substituído. Presentemente a Sony Ericsson poderá ser impedida pela lei local, outras regulamentações ou restrições técnicas de efectuar uma cópia de segurança de certas transferências. A Sony Ericsson não se responsabiliza pela perda de informações e não reembolsará o utilizador por essas mesmas perdas. O utilizador deve efectuar sempre cópias de segurança de todas as informações guardadas no Produto Sony Ericsson, tais como conteúdos transferidos, calendários e contactos, antes de entregar o Produto Sony Ericsson para ser reparado ou substituído.

CONDIÇÕES

- 1 Esta Garantia Limitada é válida se o comprovativo original de compra deste Produto emitido ao comprador por um agente autorizado Sony Ericsson, especificando a data de compra e o número de série**, for apresentado juntamente com o Produto a ser reparado ou substituído. A Sony Ericsson reserva-se o direito de recusar a prestação de assistência ao abrigo da garantia se esta informação tiver sido retirada ou alterada após a compra original do Produto ao agente.

- 2 Se a Sony Ericsson reparar ou substituir o Produto, a reparação do defeito ou o Produto de substituição continuará a estar abrangido pela garantia original durante o prazo restante desta, ou por um prazo de noventa (90) dias a contar da data da reparação, consoante o período de tempo que for mais longo. A reparação ou substituição poderá ser feita através de unidades reconcondicionadas de funcionalidade equivalente. As peças ou componentes que venham a ser substituídos serão propriedade da Sony Ericsson.

- 3 Esta garantia não cobre qualquer avaria do Produto devido a desgaste normal e/ou quebra, utilização indevida, incluindo mas não se limitando à utilização que ultrapasse a forma normal e habitual, de acordo com as instruções da Sony Ericsson relativas a utilização e manutenção do Produto. Esta garantia também não cobre falhas do Produto devido a acidente, modificação ou afinação do software ou hardware, catástrofes naturais ou danos resultantes de líquidos.

Uma bateria carregável pode ser carregada e descarregada mais de uma centena de vezes. No entanto, acabará por se desgastar – isto não é um defeito e corresponde a um desgaste normal. Quando o tempo de conversação e de espera for visivelmente mais curto, está na altura de substituir a bateria. A Sony Ericsson recomenda que sejam apenas utilizadas baterias e carregadores aprovados pela Sony Ericsson.

Poderão ocorrer pequenas variações de brilho e cor entre telefones. Poderão existir pequenos pontos brilhantes ou escuros no visor. Estes pontos são designados por pixels defeituosos e ocorrem quando pontos individuais avariam e não podem ser ajustados. Dois pixels defeituosos são considerados aceitáveis.

Poderão ocorrer pequenas variações na imagem da câmara entre telefones. Trata-se de uma situação comum e não se considera que o módulo da câmara tenha defeito.

- 4 Visto que o sistema celular em que o Produto irá operar é fornecido por uma empresa independente da Sony Ericsson, a Sony Ericsson não se responsabilizará pela operação, disponibilidade, cobertura, serviços ou alcance desse sistema utilizado.
- 5 Esta garantia não abrange falhas do Produto causadas por instalações, modificações, reparações ou abertura do Produto efectuadas por pessoal não autorizado pela Sony Ericsson.
- 6 A garantia não abrange falhas do Produto causadas pela utilização de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam acessórios originais da marca Sony Ericsson destinados a serem usados com o Produto.
- 7 Se algum dos selos dos Produtos for danificado ou de alguma forma alterado, a garantia perderá validade.
- 8 **NÃO SÃO DADAS QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS EXPLÍCITAS, QUER POR ESCRITO QUER ORALMENTE, PARA ALÉM DESTA GARANTIA LIMITADA DADA POR ESCRITO. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, MESMO SEM LIMITAÇÃO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU À COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA DETERMINADA UTILIZAÇÃO, ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM CASO ALGUM SERÁ A SONY ERICSSON OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES RESPONSÁVEL POR DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS SEJA DE QUE NATUREZA FOR, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE LUCROS OU PERDAS COMERCIAIS; ATÉ ÀS ÚLTIMAS CONSEQUÊNCIAS ESSES DANOS PODEM SER RENUNCIADOS POR LEI.**

Determinados países/Estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos directos ou indirectos ou a limitação do prazo das garantias implícitas; por conseguinte, as limitações ou exclusões supra poderão não se aplicar ao seu caso.

A garantia oferecida não afecta os direitos legais do consumidor ao abrigo da legislação aplicável que estiver em vigor, nem os direitos do consumidor em relação ao agente resultantes do respectivo contrato de venda/compra.

*** ÂMBITO GEOGRÁFICO DA GARANTIA**

Se tiver comprado o Produto num país membro da Área Económica Europeia (AEE), na Suíça ou na República da Turquia, e se o Produto se destinava a ser vendido na AEE, na Suíça ou na Turquia, o Produto pode receber assistência em qualquer país da AEE, na Suíça ou na Turquia, ao abrigo das condições da garantia vigentes no país onde requer a assistência, desde que um Produto idêntico seja vendido nesse país por um distribuidor Sony Ericsson autorizado. Para se informar se o seu Produto é vendido no país da onde se encontra, telefone para a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson local. Tenha em atenção que alguns serviços de assistência poderão não ser possíveis fora do país da compra original devido, por exemplo, ao facto do Produto ter um interior ou exterior diferentes dos modelos equivalentes vendidos noutros países. Tenha em atenção que, por vezes, poderá não ser possível reparar Produtos que tenham o cartão SIM bloqueado.

**** Em alguns países/regiões poderão ser solicitadas informações adicionais (tal como um cartão de garantia válido).**

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity for W580i

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type AAC-1052042-BV** and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February, 2007

CE 0682

A handwritten signature in black ink, reading 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

*Shoji Nemoto, Head of Product Business Group
GSM/UMTS*

São cumpridos os requisitos da Directiva R&TTE
(99/5/EC).

Índice remissivo

A

ajuda	7
aplicação Fitness	55–58
aplicações	54
assistente de configuração	6
atalhos	17
atender com comandos de voz	28
aviso de chamada em espera	30

B

bateria	5
bloco de notas	33
blog	44
bloqueio	
cartão SIM	72
telefone	73
botões, consulte teclas	

C

calendário	68
cartão SIM	
bloquear e desbloquear	72
copiar de/para	25
números de contacto	24
câmara	43–46
câmara de vídeo	43–46

chamadas

aceitar	31
atender e rejeitar	22
colocar em espera	29
emergência	23
fazer e receber	9, 22
gerir duas chamadas	30
gravar	53
restringir	32
chamadas em conferência	30
compromissos	68
contactos	23
sincronizar	61
controlo por oscilação	47
controlo por voz	27–29
correio de voz	26
código PIN	
alterar	72
desbloquear	7

D

data	71
declaration of conformity	88
desbloquear o cartão SIM	72
descrição do telefone	10
descrição dos menus	12

despertadores	68
Disc2Phone	47
dispositivo mãos livres	11, 27, 46
duração da chamada	33

E

e-mail	39
enviar	
melodias e sinais de toque	52
notas	70
estado da memória	24

F

formatos de ficheiro	46
----------------------------	----

G

gestor de ficheiros	19
gravador de sons	53

H

hora	71
------------	----

I

imagens	45
Internet	59
Introdução de Texto T9™	18
introduzir letras	18

Í

ícones	17
--------------	----

J

Java™	60
jogos	54

L

leitor RSS	60
ligar para números na mensagem	35
lista de chamadas	26
listas	49

M

marcação fixa	32
marcação rápida	26
Memory Stick Micro™ (M2™)	19
mensagens de voz	39
mensagens longas	36
mensagens MMS	36
mensagens SMS	34
Menu de actividades	19
menus	14
Meus amigos	41
microfone	22
MMS <i>Consulte</i>	
mensagens multimédia	36
modelos	38
modo espera	7
MusicDJ™	52
música	
transferir	47

N		SMS <i>Consulte</i> mensagens de texto	34
navegar nos menus	14	som, transferir e direccionar	65
notas	70	SOS <i>Consulte</i> números	
números de emergência	23	de emergência	23
números pessoais	31	submenus	14
O		T	
ocultar número	33	tarefas	69–70
P		teclas	14
palavra mágica	28	tecnologia sem fios Bluetooth™	62
perfis	71	telefone	
PhotoDJ™	46	bloqueio	73
PUK	7, 72	idioma	18
Push e-mail	41	montagem	5
R		temporizador	71
rádio	50	transferir	
rádio FM	50	ficheiros	65
reencaminhar chamadas	29	música	47
repetir a marcação	22	transferir ficheiros	60
S		transmissão em sequência	50
serviço de actualizações	67	V	
serviço de atendimento	26	VideoDJ™	53
sinais de toque	51	visor	74
sincronizar	61–62	vídeos, gravar	43
		volume	
		auscultador	22
		sinal de toque	51

W	Z
WALKMAN® 46–50	zoom 44